

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž
nad Cerkljem, razmnožen
na ciklostil. Od 5. do 17.
septembra 1944 se je ti-
skal v tiskarni »Dobrodoša
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra
1944 do 1. maja 1945 v
tiskarni »Slovenija« pod
Vojskim pri Idriji, do 8.
maja 1945 pa v osvoboje-
nem Trstu, kjer je izšla za-
dnja številka. Bil je edini
tiskani partizanski DNEV-
NIK v zaslužni Evropi.

primorski dnevnik

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 500 lir - Leto XL. št. 116 (11.839)

Trst, četrtek, 17. maja 1984

Ohrabrujoče znamenje pred nedeljskim shodom v Gorici

Senatna komisija vendar začela razpravo o osnutkih za globalno zaščito Slovencev

*Uvodno poročilo socialista Garibaldija in poseg sen. Gerbčeve
za izročitev vse dokumentacije Cassandrove komisije*

BOJAN BREZIGAR

RIM — V senatni komisiji za ustavna vprašanja se je včeraj končno začela razprava o osnutkih zakonov za globalno zaščito slovenske manjšine v Italiji. Po nekajkratni odložitvi je tako na včerajšnjem zasedanju komisije poročevalec, socialistični senator Renato Garibaldi, podal poročilo o zakonskih osnutkih, ki so bili doslej pre-

Zakonski osnutek DP za zaščito slovenske manjšine v Italiji

TRST — Svetovalska skupina proletarske demokracije v deželni svet Furlanije - Julijske krajine bo imela danes ob 11. uri na sežu deželnega sveta tiskovno konferenco, na kateri bodo orisali zakonski osnutek, ki ga je parlamentarna skupina DP predložila v poslanski zbornici, o »Normah za zaščito slovenske manjšine«.

dloženi v senatu, to je o osnutkih KPI, PSI in Slovenske skupnosti. Razprave na včerajšnji seji ni bilo, če izvajamo kratek poseg senatorke Jelke Gerbec. O tem, kdaj se bo razprava nadaljevala, bodo odločali na seji predsedstva komisije, ki bo predvidoma danes ali jutri.

Točna vsebina Garibaldijevega poročila ni znana, ker bodo zapisnik seje objavili šele danes. Vsekakor pa smo izvedeli, da se je socialistični senator zavzel za odobritev zaščitnega zakona. Orisal je tri predložene zakonske osnutke, ki so si precej podobni in dejal, da bo treba sedaj sestaviti enotno besedilo, pri čemer bi bilo seveda koristno izvedeti tudi stališče krščanske demokracije in vlade. Verjetno bo za to delo potrebna sestava ožjega odbora, ki se bo moral sestati tudi s predstavniki manjšine, vendar bo to druga faza dela senatne komisije. Garibaldi je še predlagal, naj članom komisije izročijo dokumentacijo dela Cassandrove komisije, omenil pa je tudi, da na politični ravni obstaja problem odnosa do Slovencev v videmski pokrajini, ki ga je treba vsekakor rešiti.

Razprave o poročilu, kot rečeno, ni bilo. Posegla je le sen. Gerbčeva, ki je spregovorila o delu komisije in predlagala, naj članom komisije izročijo popolno dokumentacijo Cassandrove komisije (torej tudi stališče slovenskih članov) in ne samo sklepnega poročila, ter je poudarila nujnost, da politične probleme, v kolikor ti obstajajo, re-

šijo v komisiji in jih ne prepustijo ožjemu odboru.

Po koncu seje komisije nam je predsednik Bonifacio v kratkem razgovoru potrdil, da namerava vključiti na dnevni red komisije razpravo o zaščitnih normah takoj, ko bodo članom komisije izročili že omenjeno dokumentacijo. Senator Garibaldi je bil mnenja, da bi se razprava lahko nadaljevala čez teden dni ali dva, potrdil pa je, da je treba problem obravnavanja Slovencev videmske pokrajine rešiti na politični ravni. Senatorka Gerbčeva pa je izrazila zadovoljstvo, da je končno prišlo do začetka razprave, čeprav z veliko zamudo, in poudarila upanje, da se bo sedaj razprava tudi kmalu nadaljevala. Slovenska komunistična senatorka je še mnenja, da je pomembno, da so na seji komisije sprejeli predlog, da izročijo članom celotno dokumentacijo Cassandrove komisije, torej tudi dokumente slovenskega dela komisije.

To je za sedaj vse, kar je mogoče napisati o včerajšnjem zasedanju komisije. Ne da bi hoteli komentirati dogodkov, je treba vsekakor pozitivno oceniti dejstvo, da je do začetka razprave končno prišlo, pa čeprav je vsebinsko včerajšnja seja nedvomno skromna. Vendar, četudi bi morali včerajšnji začetek razprave ocenjevati izključno kot znak dobre volje pred nedeljsko manifestacijo v Gorici, ga je treba namreč oceniti pozitivno, kajti doslej niti takih znakov ni bilo.

D. Šinigoj kandidat za predsednika IS Slovenije

LJUBLJANA — Ker je bil dosedanji predsednik slovenske vlade Janez Zemljarič izvoljen za podpredsednika zvezne vlade, je stekel postopek evidentiranja možnih kandidatov za novega predsednika slovenskega izvršnega sveta.

Po ustavi SR Slovenije predlog kandidata za predsednika izvršnega sveta določi predsedstvo SR Slovenije po predhodnem postopku v socialistični zvezi, izvoli pa ga skupščina SR Slovenije.

Koordinacijski odbor za kadrovska vprašanja pri predsedstvu republike konference SZDL je že obravnaval predlog, naj bi za možnega kandidata za predsednika IS evidentirali Dušana Šinigoja, dosedanjega podpredsednika tega organa. Poudarili so, da bo omenjeni tovariš lahko zagotovil kontinuiteto v vodenju izvršnega sveta, saj je svoje sposobnosti že izpričal na dosednji dolžnosti v izvršnem svetu.

O predlogu bodo sedaj razpravljali po občinskih, obalnih in mestnih konferencah SZDL. (dd)

PO ZMAGI NAD PORTOM Z 2:1

Nogometaši Juventusa osvojili pokal pokalnih prvakov

BASEL — Po osvojitvi letošnjega državnega naslova je Juventus včeraj uspel še drugi podvig. Turinsko moštvo je namreč sinoči v velikem finalu v Baslu premagalo portugalsko ekipo Porto z 2:1 (2:1) in tako osvojilo evropski pokal pokalnih prvakov.

Strelca za Juventus sta bila Vignola in Boniek, za Portugalce pa je bil uspešen Sousa.

Juventus je bil v tem srečanju sicer favorit, imel pa je dokajšnje težave, da je strl odpor trdoživih, postrtovalnih in tudi tehnično zelo podkovanih Portugalcev, ki so bili Turinčanom skozi vse srečanje enakovredni.

NA 10. STRANI

KPI zahtevala nezaupnico za ministra Pietra Longa

Dekret o ceni dela in zadeva o loži P2 spravila vladne sile v nemajhno zadrego

RIM — Dekret o ceni dela in zadeva P2: nevarnost vladne krize je tu prisotna in otežuje vzdušje v parlamentu in med političnimi silami. Še posebno je napeto ozračje znotraj samih strank, ki sestavljajo vladno večino. Nezadovoljstvo in delno celo jeza mnogih poslancev večine za način, kako je Craxi obravnaval razpravo o loži P2 (ki jo je predsednik vlade označil za »nezanimivo«) sta se jasno pokazala, ko je minister Gorla prišel v parlament zahtevati zaupnico. Zbornica ni bila sklepčna niti pri prvem niti pri drugem niti pri tretjem štetju. Zaradi tega ni bilo možno glasovanje in so zasedanje odložili na danes zjutraj. Hkrati pa je včeraj KPI postavila vprašanje nezaupnice za Pietra Longa.

Še bolj zamotan je položaj glede dekreta o ceni dela. Po odločitvi ministrskega sveta, da zahteva zaupnico, kaže opozicija namen iti do kraja. Za Napolitana, načelnika poslancev KPI, grozi postavitev zaupnice peljati zadevo v slepo ulico

in je vlada sprejela tak sklep kot »nasilje nad parlamentom, opozicijo in celo nad delom večine«. Včeraj pa je postalo jasno, da je bil predsednik vlade prisiljen sprejeti tako odločitev, ker se ne zanaša na podporo vseh poslancev večine.

Za sedaj pa ne kaže, da bi bila KD pripravljena zaigrati karto vladne krize. Včeraj se je stal demokristjanski politični urad, ki je sklenil začasno odložiti spore s PSI. Namestnik tajnika Bodrato je dejal, da noben demokristjan ni zahteval odstopa vlade, in s tem je demantiral glaso-ve, da Piccoli in notranja levica KD želita takojšnjo vladno krizo. Ta rešitev je za KD nespregledljiva iz dveh razlogov: postopek za odobritev dekreta o ceni dela in bližnje evropske volitve. V bistvu grede demokristjani rajši na preverjanje po junijskih volitvah.

Drugačnega mnenja so republikanci, ki ne marajo utišati polemike in so včeraj v svojem gla-

silu potrdili, da so polemike o »odločnosti pri vladanju« zgrešene in zavajajoče. PRI se ne zdi kdove kako zainteresiran za volilno preverjanje, zlasti če bo moral glasovati za zaupnico Pietru Longu, ko bo prišla na vrsto razprava o komunističnih resolucijah s tem v zvezi.

Z novimi stališči se oglašajo tudi sindikati. Tajnik CGIL Luciano Lama je včeraj označil za »vredno velike graje« odločitev vlade, da postavi vprašanje zaupnice glede zakonskega odloka o draginjski dokladi. Na ta način se namreč zbrisejo vse zahteve po popravkih, ki jih ni predložil le CGIL, ampak tudi CISL in UIL. Vsekakor je treba zabeležiti, da je deželno vodstvo CGIL v Venetu soglasno (torej tudi s pristankom socialistične komponente v največjem sindikatu) sklenilo oklicati 29. t.m. protestno stavko, češ da je treba vložiti vso težo sindikalnega gibanja, da se vladni dekret korenito popravi.

R. G.

Poskrbimo za varen in omikan odhod v Gorico

Taborniki in skavti v nedeljo
množično na goriško manifestacijo

Vozni red posebnega vlaka

NA 5. STRANI

Priprave v goriških občinah

GORICA — V priprave na deželni shod Slovencev so se aktivno vključili upravitelji treh slovenskih občin na Goriškem in izvoljeni predstavniki drugih ustanov.

V Sovodnjah in Števerjanu sta za danes napovedani izredni seji občinskih svetov, v Doberdobi pa je občinska uprava za danes sklicala pripravljalni sestanek z društvi in organizacijami. V Sovodnjah in Števerjanu bodo razpravljali in odobrili resolucijo, ki izraža podporo pobudi enotne slovenske delegacije in zahteva od vlade izglasovanje globalnega zaščitnega zakona. Drevi bodo o tej problematiki razpravljali tudi na seji rajonskega sveta v Pevmi.

V soboto pobratenje v Selcah

RONKE — V Selcah v občini Ronke bo v soboto pomembna slovesnost ob pobratenu med sekcijo VZPI - ANPI in Zvezo borcev iz Opatjega sela in Solkana. Slovesnost se bo pričela že dopoldne s sprejemom gostov na županstvu, ogledom letaliških naprav in nekaterih drugih objektov, nadaljevala pa dopoldne s kulturnim sporedom in podpisom ter izmenjavo listin o pobratimstvu. Podobni slovesnosti bosta junija v Opatjem selu, septembra pa v Solkanu.

V nedeljo vsi Slovenci na shod v Gorici

Do 30. junija podpore ladjedelnicam

RIM — Senatska komisija za javna dela je včeraj z zakonodajno pristojnostjo odobrila podaljšanje veljavnosti zakonov o pomoči ladjedelski industriji do 30. junija letos. Poročevalci Patriarca (KD) je naglasil, da je s tem omogočeno proizvodnemu sektorju, ki preživlja hudo krizo, prevzemanje novih naročil, ki naj bi krila potrebe v prehodni dobi. Medministrski odbor za industrijsko načrtovanje bo moral namreč v čimkrajšem času izdelati organski program posegov, ki naj zagotovijo italijanskim ladjedelnicam konkurenčnost vsaj v EGS. Poudaril je, da bo moral načrt temeljiti na novem zagonu pomorskega prometa, ki je v Italiji nujen.

Andrej Saharov v smrtni nevarnosti

PARIZ — Sovjetski fizik Andrej Saharov in njegova žena Jelena Bonner sta zelo bolna in njuna smrt je sedaj le vprašanje nekaj dni, trdi hči Jelene Bonner Tatjana, ki je v Parizu zahtevala nujni pogovor s predsednikom francoske republike Mitterrandom, ki naj bi pri sovjetskih oblasteh posredoval za osvoboditev obeh zakoncev. Tatjana trdi, da izvaja Andrej Saharov gladovno stavko že od 2. maja, da je dosegel od sovjetskih oblasti dovoljenje, da se njegova žena Jelena pojde zdraviti v tujino.

Tatjana Jankelevič je zahtevala od sovjetskega konzulata v Parizu dovoljenje, da lahko telefonira staršem v Gorki in če se bosta strinjala bo zaprosila za vizum, da bi ju šla obiskat.

Francoski komunistični tisk omenja te dni velike pritiske, katerih tarča je predsednik Mitterrand, da slednji ne bi odpotoval na obisk v Sovjetsko zvezo. Da ti pritiski dejansko obstajajo priča tudi poseg poslanca desničarske opozicije Leotarda, ki je zahteval naj Mitterrand odloži svoj obisk sprčo ponovnega dokaza, da SZ krši osnovne človekove pravice. Na to zahtevo je odgovoril predsednik vlade Mauroy, ki je dejal, da je Francija za spoštovanje človekovih pravic, istočasno pa proti vsaki izolaciji.

□ RIM — Zdravniška združenja so potrdila za 4. junija protestno stavko vseh 150.000 italijanskih zdravnikov, ki so stalno zaposleni v bolnišnicah ali so sklenili konvencije z vsedravnno zdravstveno službo. Tako je včeraj sklenil koordinacijski odbor 8 strokovnih združenj, danes pa bodo na tiskovni konferenci obrazložili potek in smotre stavkovnega gibanja.

Varnost in gospodarska vprašanja v ospredju kongresa nemške SPD

BONN — Danes se bo začel pod geslom »obnova v znamenju socialne odgovornosti« v Essnu prvi kongres socialdemokratske stranke (SPD) po lanskim marčnih volitvah, na katerih je sedanja vladna koalicija CDU - CSU in FDP dobila mandat za štiri leta. Kongres, ki bo trajal do ponedeljka, 21. maja in se ga bo udeležilo 400 delegatov, bo posvečen gospodarskim in tehnološkim izzivom prihodnosti in razpravi o dopolnitvah delno zastarelega gospodarskega programa iz leta 1959.

V Essnu bodo delegati izvolili tudi novo vodstvo, toda Willy Brandt, ki je že 20 let predsednik stranke, bo — kot pričakujejo — spet zanesljivo izvoljen. Izvolili ga bodo v nedeljo, in to bo zadnja izvolitev 70-letnega voditelja, ki je trdno sklenil, da bo svojo stranko preko volilnih zmag na občinskih in deželnih volitvah spet pripeljal na krmilo države. Namesto dosedanjega Brandtovega namestnika Helmuta Schmidta bo kongres izvolil Hans - Jochna Vogla, voditelja parlamentarne frakcije SPD. Namesto dosedanjega

ga blaginika Halstenberga je kandidat Hans - Juergen Wischewski. Izmed 40 članov predsedstva SPD jih 8 ne kandidira več.

Varnostna politika bo poleg nekaterih drugih pomembnih vprašanj v ospredju razprave. Z njo se ukvarja 314 predlogov. Predsedstvo stranke zagovarja v svojem vodilnem predlogu politiko, ki bi zamenjala doktrino atomskega odvračanja oziroma zastraševanja s strategijo iskanja ravnotežja v klasični oborožitvi na čim nižji ravni oborožitve.

Uvodna teza o gospodarski politiki pod geslom »delo za vse« — skupaj oblikujemo prihodnost« se zavzema za industrijsko politiko, ki je usmerjena v prihodnost, in za ustvarjanje delovnih mest, zlasti na področju storitev in varstva okolja. Pripravljenost sprejemati nove tehnologije, predvsem pri obveščanju in zvezah, mora iti vstrie s krepitvijo soodločanja na delovnem mestu. Zahteve po 35-urnem delovnem tednu so »realistične«. Komisija za predloge pozdravlja skrajšanje delovne dobe kot dobrodošlo razbremenitev starejših

delavcev. Za levo krilo v stranki so gospodarsko politične zamisli, ki jih vsebuje vodilna teza vodstva stranke, preblage. Po mnenju levice bi morala država z investicijami reševati zlasti brezposelnost, in gospodarstvo se ne bi smelo več ravnati po dobičku, ampak po potrebah delavcev in potrošnikov.

Nasprotujoča si mnenja utegnejo poživiti razpravo tudi glede novega stališča vodstva stranke do sredstev množičnega obveščanja. Delegati iz dveh okrajev nasprotujejo temu, da bi radio in televizija prišli v roke zasebnikov, kar se je že zgodilo. SPD je do nedavnega odločno nasprotovala tej možnosti, toda v vrstah stranke ni malo taktih, ki trdijo, da bi morala radio in TV ostati samo v javnih rokah.

Politično si je SPD po lanskem volilnem porazu dosti hitreje opomogla, kot so se eni bali, drugi pa upali. Brandt samozavestno govori o esenskem kongresu, ki naj bi pomenil »nov začetek«.

BOŽIDAR FAHOR

Sklenjeno mednarodno zasedanje Evropske skupnosti o manjšinah Iz Strasbourg solidarnostna brzojavka na shod Slovencev iz Italije v Gorici

STRASBOURG — »V duhu, kot ga potrebuje Evropa v tem trenutku in v polnem soglasju ste dali svoj prispevek za bodočo evropsko listino o regionalnih in manjšinskih jezikih — gre za edinstven dogodek v zgodovini Evropskega sveta. Naša komisija bo po razpravi v plenarni skupščini pripravila osnutek za sprejem v ministrski svet z vso največjo skrbjo.« S temi besedami je poročevalac Evropskega sveta poslanec Herbert Kohn zaključil mednarodno javno konferenco v Strasbourg. »Vsi manjšinski jeziki morajo imeti popolne pravice,« je po svoji strani povzel sklepe konference por. Theodor Veiter, podpredsednik Mednarodne zveze za obrambo ogroženih jezikov in kultur v Evropi. »Države, kjer te manjšine živijo, morajo zagotoviti tudi materialno pomoč, ne samo formalne pravice.«

Včeraj je v dvorani Evropskega sveta na tem zasedanju znova spregovorilo več kot 30 govornikov iz raznih držav in narodnih skupnosti.

To je še enkrat pokazalo koliko nerešenih manjšinskih problemov ostaja v naši Evropi. Zlasti sta se danes znova slišali nemška manjšina iz Južne Tirolske v Italiji in nemško govoreča alzaška skupnost iz Francije. Tudi sicer so se proti francoskemu centralizmu pritoževale nekatere skupnosti, ki živijo v Franciji, kot so Bretonci, Korzičani, Baski in drugi. Zanimivo je bilo pričevanje nekega zdravnika iz Bretanje, ki je izpovedal, da se je zaradi odtujenja v tem trenutku v Bretaniji silno povečal alkoholizem.

Nasploh so bili nekateri mnenja, da ne bi smeli govoriti o manjšinskih ali regionalnih jezikih, ampak splošno o jezikih, kjer gre za enakopraven odnos do državnih jezikov. Zelo zanimivo je bilo poročilo o prvih rezultatih ankete o evropskih manjšinskih jezikih, ki jo pripravlja za Evropski svet in za univerzo Laval v Kanadi belgijski profesor Albert Vertoot. Že doslej je dobil poročila iz 35 narodnih skupnosti v Evropi,

med drugim tudi o slovenski skupnosti iz Italije. Med kakimi 12 jezikovnimi skupnostmi, ki so v zaostanku z odgovorom, je tudi slovenska skupnost na Koroškem v Avstriji. Ta poročila bodo dali sedaj čimprej.

V dvorani je ves čas vladalo vzdušje izjemne strpnosti, hkrati pa tudi vneme za pravice jezikov narodnih manjšin. Dokaz tega vzdušja je bila tudi pobuda nekega italijanskega predstavnika organizacije za zaščito ogroženih jezikov in kultur, ki je začel zbirati podpise za solidarnostno brzojavko Slovenski kulturno - gospodarski zvezi v Trstu pred bližnjim zborovanjem za globalno zaščito Slovencev te dni v Gorici.

Avstrijski politični krogi so se na konferenci skušali skoraj pohvaliti z nekakšno demokratično ureditvijo manjšinskih problemov v Avstriji, čeprav so sicer navzoči koroški Slovenci in gradiščanski Hrvatje to oporekali. Je pa značilno, da je tudi avstrijski veleposlanik pri Evropskem svetu dr. Herbert Knidzel povabil

na slavnostno večerjo med drugimi avstrijskimi predstavniki tudi tri predstavnike koroških Slovencev Marjana Šturma, Filipa Varaša in Reginalda Vospernika.

V današnji razpravi sta se sicer oglasila tudi Varaš in Teodor Tomej iz Koroške v Avstriji. Varaš je opozoril na krivičnost avstrijskega ustavnega in volilnega predpisa, ki deli Koroško na štiri okrožja, tako da Slovenci ne morejo nikoli priti do svojega predstavnika v deželnem zboru. Predlagal je zato nov model, ki ga je pripravila univerza v Innsbrucku, kjer naj bi s svojo volilno udeležbo in klavzulo, da morajo vse stranke imeti tudi po enega slovenskega kandidata, tako dobili Slovenci v deželni parlament svoje predstavnike. Teodor Tomej pa je v zvezi z anketo o jezikih pripomnil, da mora ta anketa podpirati razvoj teh narodnih skupin, ne pa pospeševati njihovo asimilacijo.

BOGDAN POGAČNIK

Haaški parlament ni še odobril namestitve evroraket V NATO zaskrbljeni zaradi Nizozemske

BRUSELJ — Obotavljanja Nizozemske glede namestitve 48 manevrskih raket na svojem ozemlju so včeraj prevladovala na seji obrambnih ministrov NATO v Bruslju. Zagotovila nizozemskega obrambnega ministra Joba De Ruiterja, da bo skušala njegova vlada doseči podporo parlamenta, niso prepričala nikogar. V Bruslju se utrjuje prepričanje, da ne bo Nizozemska sprejela ameriških jedrskih raket. Da bi bil položaj za enotnost zahodnega zavezništva še slabši, je treba navesti tudi nedavni sklep Danske, da ne bo za rakete prispevala niti beliča. Včeraj pa je celo Belgija zaprosila, naj znižajo njen prispevek.



Krvavi obračun Izraela v palestinskem taborišču

BEJRUT — Izraelske okupacijske sile so predsončnim vdrla v palestinsko begunsko taborišče Ain Helve pri Saidi, razstrelile osem hiš, v katerih je izgubilo življenje več oseb, nekaj je bilo ranjenih. Izraelci pa so iz taborišča odpeljali nedoločeno število Palestincev. To so v skopih besedah vesti, ki so jih posredovali predstavniki organizacije OZN za Palestince UNRWA. Tel Aviv je razsežnosti incidenta zanikal, potrjuje le, da je bilo nekaj oseb ranjenih, več aretiranih, da pa ni bil nihče ubit.

Po skopih vestih, ki prihajajo iz zasedenega južnega Libanona, se je vse začelo predvčerajšnjim po incidentih med palestinskimi kvizlinškimi enota-

mi »nacionalne garde« in prebivalstvom Ain Helveja. Predvčerajšnjim je bila namreč v tem največjem palestinskem taborišču v Libanonu spoštna stavka ob dnevu proglasitve izraelske države. Izraelske okupacijske oblasti so aretirale več oseb, kar je izzvalo množične demonstracije, ki so jih zadržali z grobim vojaškim posegom.

□ BEOGRAD — Člani novega predsedstva SFRJ (predsednik Veselin Djuranović, podpredsednik Radovan Vlačković, Branko Mikulić, Josip Vrhovec, Lazar Mojsov, Stane Dolanc, Nikola Ljubičić, Sinan Hasani in Dragoslav Marković so včeraj položili cvetje na Titov grob

Tudi včeraj neznano letalo napadlo tanker v Zalivu

BAHREIN — Kot kaže postaja položaj na Blaznem vzhodu vse bolj vnetljiv. Potem ko so iranska letala v nedeljo in ponedeljek napadla dve kuvaitski petrolejski ladji (UMM Casbah in Bahrah) je včeraj doslej še neznano letalo napadlo v saudijskih teritorijah vodah v pristanišču Ras Tanura tudi veliki saudijski tanker Yanbu Pride (212.000 ton) in ga zadelo. Na velikanski ladji je izbruhnil požar, katerega skušajo številne gasilske ladje in ekipe pogasiti, vendar se iz plovila še kar naprej dviga velikanski stopl dima.

Od nedelje je bila tako napadena v Perzijskem zalivu že pet velika petrolejska ladja, kar je povzročilo veliko napetost ne le na tem področju,

ampak tudi drugod. Potem ko so ameriška izvidniška letala skoraj neizpodbitno ugotovila, da so napad na obe kuvaitski ladji izvedla iranska letala, je to potrdil tudi Teheran, kjer je glasnik tamkajšnje vlade odločno pribral, da bo plovba v Zalivu prosta za vse ali za nikogar. Pri tem je omenil napad, ki so ga pred časom iranska letala izvedla na ladje, ki so prevajale iz Irana petrolej.

Vsa stvar se zapleta tudi zato, ker preži ob vhodu v Hormuško ožino precejšnje ameriško bojno kadjeve, ki bo, kot je dejal pred časom Reagan, zagotovilo prvo vbo v tem delu sveta, kar pa ne pomeni nič drugega, kot da se bo moralo vmešati v tamkajšnje dogajanje.

»Literaturnaja gazeta« dobiva na kupe pisem V SZ zahtevajo izpustitev Antonova

MOSKVA — »Osvobodite Antonova«. Po nekaj ostrih protestih sovjetskih oblasti se je sedaj v kampanjo za osvoboditev Bolgara Sergeja Antonova, ki naj bi bil po italijanskih obtožbah vmešan v atentat na papeža, vključil tudi sovjetski tednik »Literaturnaja gazeta«. Uredniki časopisa pravijo, da prejajajo vsak dan na »kupe pisem«, v katerih sovjetski ljudje izražajo zaskrbljenost za njegovo usodo in zahtevajo »odločno in hitro akcijo« za njegovo rešitev iz rok »italijanskih inkvizitorjev«.

»To je naš internacionalni dolg,« piše neka ženska iz Ramenskega, ki Antonova primerja kar z Georgijem Dimitrovom in njegovo usodo po požigu nemškega Reichstaga. Vsa pisma, ki jih objavlja »Literaturnaja gazeta«, so skrajno ideologizirana, v marsikaterem pa so tudi hude obtožbe na račun italijanskih sodnih oblasti. Mnogi tukaj zaradi tega menijo, da poravnava uredniki s tem tudi nekatere »osebne račune«, ko so ostali odprti po lanskem septembru, ko je na filmskem festivalu v Benetkah njihov poročevalcev Oleg Bitov pobegnil v Veliko Britanijo.

Za pisce protestov v »Literaturniki« ni nikakršnega dvoma, da je Antonov žrtev »križarskega pohoda« proti komunizmu in da za njegove težave neposredno odgovarja ameriška obveščevalna služba CIA. Jurij Ritvin iz Melitopolja zato ogorčeno poziva, da je premalo le govoriti, pač pa se je treba tudi v »dejanjih upreti« navalu zahodnega konzervativizma, katerega »žrtev je en dan Grenada in Nikaragva, drugi dan pa Salvador in Libanon«.

Zahteve bralcev in urednikov sovjetskega literarnega tednika gredo tako daleč, da nekateri celo predlagajo, da bi bilo treba ustanoviti poseben komite za osvoboditev zaprtega Bolgara ali pa določiti mednarodni dan solidarnosti s Sergejem Antonovom. Najbolj jasna in »kratka pa je pri tem neka ženska iz Tussina, ki je v Vatikan poslala naslednji telegram: »Ali takoj spustite Antonova ali pa nikdar več ne prestopim cerkvenega pragu in vso svoje preostalo življenje posvetim boju s cerkvenim licemerjem.«

DANILO SLIVNIK

Priprave v Benečiji za shod v Gorici

ČEDAD — Tudi pri Slovencih videmske pokrajine je prisotna zavest, da so prihodnji dnevi odločilni in da bo tudi od njih odvisen uspeh goriške manifestacije in s tem v določeni meri tudi uspeh našega boja za pravično ureditev slovenske manjšine v Italiji. Zavedajo se tudi, da je zelo pomembna čimvečja prisotnost Slovencev iz videmske pokrajine, za katere še marsikateri politični krogi in sile trdijo, da jih ni, da so nekaj povsem drugačnega od ostalih Slovencev, ki živijo v naši deželi. Mobilizacijska akcija za čimvečjo udeležbo na goriški manifestaciji je v polnem zagonu.

Kljub temu pa se delo predstavnikov kulturnih društev, ki za to skrbijo, odvija v zelo težkih pogojih. Časa za priprave je namreč zelo malo, še zlasti glede na geografsko razcepljenost slovenske narodnostne skupnosti in videmski pokrajini. Doslej so se predstavniki slovenskih kulturnih društev Beneške Slovenije trikrat sestali na sedežu kulturnega društva Ivan Trinko v Čedadu, ki je tudi organizacijsko središče. Po številu doslej prijavljenih sodeč bosta iz Nediških dolin prispela v Gorico dva avtobusa, drugi pa bo odpeljal iz Terske doline. V Kanalski dolini in Rezijski so se odločili za osebne avtomobile, isto tako tudi mnogi v Nadiških dolinah, še zlasti mlade družine z otrobi. Vsekakor je zbirališče Slovencev videmske pokrajine ob 9. uri jutraj v Čedadu, od koder se bodo v koloni odpeljali v Gorico. Marsikateri pa se bodo iz različnih predelov videmske pokrajine in zaradi organizacijskih vprašanj odpeljali naravnost v Gorico.

JOLE NAMOR

V Gradcu 1. in 2. septembra Letne mladinske igre območja Alpe Jadran

Zimske igre bodo v Beljaku

GRADEC — V glavnem mestu avstrijske Štajerske se je sestal pripravljalni odbor letnih mladinskih iger desetih dežel članic Delovne skupnosti Alpe - Jadran. Sestavili so podroben načrt dvodnevnega tekmovanja (1. in 2. septembra), na katerem bo sodelovalo več kot 500 mladincev do sedemnajstega leta starosti. Pomerili se bodo v lahki atletiki, v odbojki in v namiznem tenisu. Vsaka dežela, regija ali republika, ki sodeluje na tem tekmovanju, ima povsem različne športne strukture in koncepte, tudi šolski stroj in mladinske organizacije so povsem drugačni. Prav zato so se v Gradcu sestali predstavniki in odgovorni za mladino, ki imajo povsem različne izkušnje. Skupni jezik pa so z lahkoto našli tudi po zaslugi do sedaj pozitivno in uspešno opravljenega dela.

Naša dežela (Furlanija - Julijska krajina) ima že dolgoletne izkušnje v športnem sodelovanju, ki ga je preverila na športnih igrah treh dežel (Furlanija - Julijska krajina, Slovenija in Koroška). V Gradcu pa sta jo zastopala funkcionar Trolano in deželni delegat CONI Civelli.

Največja težava pri pripravi septembrskih letnih iger je bila rešitev vprašanja, kam namestiti preko 600 oseb.

Vse pa je pripravljeno tudi za zimske mladinske igre, ki bodo v Beljaku prihodnje leto, kjer se bodo dekleta in fantje iz Furlanije - Julijske krajine, Veneta, Tridentinske - Južne Tirolske, Bavarske, Slovenije, Hrvaške, Koroške, avstrijske Štajerske, Zgornje Avstrije in s Salzburškega pomirili v alpskih in nordijskih disciplinah za pomemben pokal Alpe - Jadran.

Podelitev nagrad Istria nobilissima

TRST — Predsednik pokrajinske uprave v Trstu Darno Clarici bo jutri, v petek, v Rovinju prisostvoval podelitvi nagrad za umetniško in kulturno ustvarjalno delo, ki jih poznamo pod imenom Istria nobilissima. Skrb za podelitev priznanj sta prevzeli Unija Italijanov za Istro in Reko in Ljudska univerza iz Trsta, organizaciji, ki že dve desetletji uspešno sodelujeta na kulturnem in umetniškem področju, in sicer z namenom, da bi ohranili narodne značilnosti italijanske narodne skupnosti v Jugoslaviji.

Kakor je mogoče prebrati v tiskovnem sporočilu tržaške pokrajinske uprave, je sedanje že 17. podeljevanje nagrad Istria nobilissima eno izmed najbolj važnih in pomembnih skupnih priznanj.

V Sežani urejujejo botanični vrt

SEŽANA — Botanični vrt v Sežani seveda dolgo ne bo dobil podobe, ki jo je imel pred 10 - 20 leti, ko je za primerno vzdrževanje tega izjemnega hortikulturnega objekta začelo zmanjkovati denarja. V zadnjih letih vrtu spet namenjajo več pozornosti in tako so obnovili vhod v rastlinjak, ribnik, pripravili še nove imenske tablice za drevesa in grmovnice, popravili vodovodno omrežje itd. Letos naj bi do konca julija obnovili še stene, steklo in kovinsko ogrado znanega rastlinjaka, za kar bodo potrebovali 3,3 milijona dinarjev.

Letos nameravajo spet bolj kot v preteklosti botanični vrt ponujati kot turistično zanimivost Krasa. Zato bodo pripravili stalno razstavo fotografij.

DUŠAN GRČA

Novo turistično geslo Slovenija, ljubim te!

LJUBLJANA — Bitka za turista postaja vse bolj vroča in razne turistične ustanove naredijo vse mogoče, da bi ga privabile v ta ali oni kraj, na to ali ono področje. V ta namen že dolgo časa marsikje združujejo razne organizacije in razni turistični kraji svoje propagandne prijeme, ki so vsekakor učinkovitejši od razdrobljenih prizadevanj na tem področju.

Tako se je tudi Slovenija pred kratkim odločila, da bo svojo ponudbo tujim gostom spravila pod »skupni imenovalec«. Ta pa naj bi bil nov znak, ki naj bi

Slovenija

označeval ves slovenski turizem. Delovni Studio marketing je tako izdelal znak, ki ga sestavlja beseda SLOVENIJA, kateri je pridružen stari slovenski simbol, lipov list. Poleg tega pa so iz napisu s posebnim barvnim učinkom izločili črke LOVE (SLOVENIJA) in s tem omogočili sestavo angleškega izraza I LOVE (ljubim), ki je že mednarodno uveljavljen na tem in na drugih področjih.

Ta reklamni prijem je res izredno domisel in je že prejel priznanje iz raznih strani. Skoraj ne dvomimo, da bo tudi ta znak prispeval k cilju, ki si ga je zastavilo slovensko turistično gospodarstvo: leta 2000 mora ta mala deželica pod Triglavom s turizmom zaslužiti milijardo dolarjev.

Torej: tudi z lipo do milijarde!

BOJAN PAVLETIČ

VIDEM — Policija je aretirala tri osebe — eno v Vidnu, dve pa v Zah. Nemčiji — na podlagi sodnega odloka iz Tolmeča. Tamkajšnji sodnik je zahteval te aretacije, ker so osumljeni baje zapleteni v mednarodno trgovino z ukradenimi avtomobili.

Dubrovnik cilj ladijskih potovanj

ZAGREB — Več kot 300 ladij se bo letos privezalo v dubrovniškem pristanišču Gruž.

Dubrovnik bo tudi v tej sezoni obvezna postaja potniških ladij, ki bodo križarile po Jadranskem in Sredozemskem morju. Med velikimi ladjami, ki se bodo ustavljale v tem dalmatinskem mestu, so Europa, Romanca, Ocean princess, Kolumbia. Pod vodstvom tamkajšnje turistične organizacije si je v preteklih dneh dubrovniške arhitektonske in umetniške zanimivosti ogledalo 5.000 turistov, ki so bili na križarjenju po naših morjih. Po programu Atlasa bo ladja Ambasadora vozila med Dubrovnikom in Benetkami.

Na tej progi bosta pluli tudi ladji Adriatica in Tiepolo italijanske družbe Adriatica.

Sodelovanje Nove Gorice z občinami v zamejstvu

NOVA GORICA — Komisija za stike z zamejstvom skupščine občine Nova Gorica je na svoji seji v torek preučila programe stikov in sodelovanja s sosednjimi občinami v goriški pokrajini in z Gorico. Ti programi so sestavljeni, po skupnih sestankih in sporazumu med zastopniki posameznih občin, in jih že izvajajo.

Kar zadeva Doberdob bo slednja občina 23. junija na prireditvah v Novi Gorici in v Prvačini predstavila svoje življenje in delovanje na kulturnem, športnem in ostalih področjih. To bo prvi tako imenovani Dan Doberdoba v novogoriški občini. V Novi Gorici bodo prek Zavoda za spomeniško varstvo zagotovili strokovnjake, ki bodo pomagali pri zaščiti naravnega spomenika, kakršen je Doberdobsko jezero. Pester je tudi program stikov z občino Sovodnje, ki se namerava pobistiti s Krajevno skupnostjo Branik. V Novi Gorici bodo nadalje sodelovali pri gradnji oziroma razvijanju kulturno-rekreatijskega središča, ki ga sovedenjska občina oblikuje v naselju Vrh. Uspešno je tudi sodelovanje s števerjansko občino.

Potem ko so poudarili zelo uspešno sodelovanje med občinama Novo Gorico in Gorico, so sklenili, da bo novogoriška občina odslej posrednik za stike, ki jih bosta razvijala Skupnost slovenskih občin v Ljubljani in Zveze pokrajin v deželi Furlaniji - Julijski krajini.

Na seji so se nadalje seznanili z željo občinskih upraviteljev v Krmini, da bi obnovili sodelovanje z novogoriško občino, potem pa je predsednik občine Dani'o Bašin obravnaval možnosti za zgraditev avtoceste od mejnega prehoda Vrtojba - Štandrež do avtocestnega omrežja pri Razdrtem.

MARJAN DROBEŽ

Po sklepu posebne delovne skupine V dveh poletnih mesecih Piran brez avtomobilov

PIRAN — Posebna delovna skupina, v kateri so člani občinskega izvršnega sveta, prometni inšpektorji in predstavniki krajevne skupnosti, projektanti, predstavniki gospodarstva in drugi, je danes še zadnjič obravnavala predlog o prometni ureditvi starega Pirana. Predlog je naslednji: v času turistične sezone med 1. julijem in 1. septembrom naj bi veljala prepoved prometa od parkirišča pred Piranom za celotno staro mestno jedro. V mesto bodo lahko vozila le dostavna vozila, kolesarji in motoristi, intervencijska vozila, vozila invalidnih voznikov, komunalnih služb, taksisti in avtobusi. Med vozila za dovoz in odvoz blaga bodo šli tudi osebne avtomobile, s katerimi bodo krajanji prevažali težko prenosne predmete. Upravičenost vožnje takega vozila v mesto naj bi sproti ugotavljala posebna redarska služba pri vходу v mesto. Izjeme naj bi bili tudi vsi tisti Pirančani, ki imajo svoje garaže, ki pa bodo morali svoja vozila obvezno parkirati v garaže. Posebno potrdilo bo lastnikom garaž izdal občinski upravni organ pristojen za promet. Od parkirišča pred Piranom do Neptunovega hrama na obali naj bi z nekaj vmesnimi postajami vozil poseben vlakec, ki si ga bodo Pirančani izposodili v umaški občini. Ta vlakec menda potrebuje prav toliko prostora kot osebni avtomobil, vozi pa 20 do 25 km na uro. Po prvih desetih dneh pa naj bi še enkrat preučili položaj, ki bi nastal po zaprtju mesta za promet in dodatno sprejeli morebitna dopolnila ali spremembe.

Letošnje dvomesečne izkušnje naj bi bile izhodišče za trajnejše reševanje prometa v tem mestu, vsebolj pa je tudi jasno, da je potrebno pred Piranom zgraditi garažno hišo.

BORIS ŠULIGOJ

Priznanje lastniku restavracije Al Bragozzo

PORTOROŽ — Predstavniki Turistične zveze Jugoslavije so v Portorožu nagradili znanega turističnega operaterja, gastronomo in gostinca Giorgioa Nessija iz Trsta, ki vodi priznano restavracijo »Al Bragozzo«.

Nessi namreč že vrsto let sodeluje tako na raznih sejnih kot tudi z nekaterimi najbolj znanimi jugoslovanskimi hoteli. V zadnjih dveh letih je Giorgio Nessi, ki je poznan kot nekakšen veleposlanik italijanskih kulinarčnih specialitet v Jugoslaviji, z uspehom vodil dneve italijanske kuhinje v največjih hotelih Ljubljane, Zagreba in Beograda. To njegovo sodelovanje je v sklopu kooperacije med TZJ in ENIT. (E.O.)

Furlanska strojarna bo gradila v SZ

VIDEM — Obrat za strojenje kož v kraju Kuzevo pri Moskvu bodo v celoti zgradili in spustili v pogon delavci podjetja Cogolo iz Vidma. Predsednik te furlanske strojarne in usnarne Gianni Cogolo je namreč pred nekaj dnevi v Vidmu podpisal pogodbo s sovjetskimi podjetjem Technopromimport in ministrom SZ za lahko industrijo.

Furlansko podjetje že 18 let vzdržuje poslovne stike s SZ in bo za nov obrat pripravilo vso tehnično dokumentacijo. Podjetje si je delo zagotovilo v konkurenci z dvema italijanskima in sedmimi tujimi podjetji. Družba Cogolo se v SZ že pogovarja za druga naročila.

Kirurg Frančišković je bil tudi v Trstu

REKA - TRST — V ponedeljek, 7. t.m., je na Reki nenadoma umrl zaradi srčne kapi prof. dr. Vinko Frančišković, ugledni jugoslovanski kirurg in začetnik presajanja ledvic v Jugoslaviji.

Pokojni dr. Frančišković se je rodil na Reki pred 65 leti, doktoriral je na medicinski fakulteti v Padovi leta 1943, nakar se je vrnil na Reko, se pridružil narodnoosvobodilnemu gibanju in opravljal razne funkcije. Po osvoboditvi je vodil vojaške bolnišnice na Reki in v Pulju, leta 1961 je bil imenovan za direktorja urološke klinike in klinike za srce in ožilje reške bolnišnice na Sušaku, predvsem pa se je posvetil ledvičnemu presajanju in se v tej smeri izpopolnjeval na medicinskih fakultetah v Parizu, New Yorku in drugih evropskih in ameriških mestih. Leta 1971 je izvedel prvo uspešno presaditev ledvic v Jugoslaviji od matere na otroka. Reška klinika za urologijo in dializo na Sušaku je po njegovi zaslugi postala evropsko ugledna in vanjo so se zatekali mnogi pacienti iz raznih evropskih držav. Dr. Frančišković je bil tudi dekan fakultete za medicino na Reki in redno se je udeleževal raznih znanstvenih simpozijev in zasedanj v Italiji in po svetu.

Manj znano je, da je dr. Vinko Frančišković prišel v prvih dneh po osvoboditvi v Trst kot šef kirurške ekipe 4. jugoslovanske armade in vodil vojaško bolnišnico na Ul. Fabio Severo skupaj s komisarjem bolnišnice, takrat se medicincem, Antejem Škarpo iz Senja. Ob prihodu v Trst je s svojimi sodelavci v kirurški ekipi 4. armije zamenjal kirurško ekipo 30. dalmatinske divizije, ki jo je vodil šef zdravnik dr. Kraljevič.

Tisti, ki so takrat bili z njim kot začasno pomožno bolnišničarsko osebje, se dr. Vinka Frančiškovića spominjajo kot lepega, mladega in simpatičnega zdravnika-kirurga, ki je z veliko vestnostjo in samozvestjo opravljal težak poklic, težak zlasti v tistih prvih dneh po osvoboditvi, ko je bila tržaška vojaška bolnišnica polna težko ranjenih partizanskih borcev.

Slavnostna seja skupščine občine Koper

Tudi drobnemu gospodarstvu odkazati mesto v maloobmejnem sodelovanju

KOPER — S slavnostno sejo odbora občinske skupščine in skupščine samoupravnih interesnih skupnosti ter družbenopolitičnih organizacij, so v Kopru proslavili občinski praznik. Prebivalci te občine praznik slavijo v spomin na marežganski upor 15. maja 1921. leta. Slavnosti v koprski kinodvorani so prisostvovali predstavniki s koprsko občino pobratenih občin iz Jugoslavije ter iz Milj, Doline in Ferrare, predstavniki jugoslovanske ljudske armade in drugi gostje.

O dosežkih v minulem letu ter prizadevanjih za uresničevanje gospodarske stabilizacije, je govoril novi predsednik skupščine občine Koper Janko Kosmina. Med drugim je poudaril, da gospodarstvo občine izvozi skoraj dvakrat več kot uvozi, pri tem pa je ob uspehih organizacij združenega dela na področju poslovno-tehničnih storitev poudaril tudi proizvodne in izvozne dosežke Tomosa. O dosežkih v kmetijstvu so manj razveseljivi podatki, o zmanjševanju obsega poslovalne organizacije združenega dela v gradbeništvu in podatek, da imajo v prvih treh mesecih v sedemnajstih organizacijah združenega dela trikrat večje izgube kot lani. Poudaril je še, da so še neizkoriščene možnosti v razvijanju traj-

nejših oblik maloobmejnega gospodarskega sodelovanja, na področju proizvodnje, kar velja tudi za razvoj obrti in drobnega gospodarstva.

Podpredsednik skupščine Manlio Vidovich je v govoru največ pozornosti namenil pomenu in možnosti, ki se občini ponujajo zaradi obmejne lege, hkrati pa opozoril na desetletnico pobratenja koprške občine z občino Ferrara. V imenu slednje je delegate pozdravil Luciano Bertasi, delegacija VZPI - ANPI iz Ferrare pa je ob 10-letnici pobratenja koprski občini podarila diplomu in izkaznico častnega člana te organizacije.

Na slavnostni seji so med drugim podelili tudi priznanja, ki jih v koprski občini podeljujejo vsako leto. Priznanja občine Koper z zlatim žarkom so dobili: Cimos Koper, Obrtno združenje Koper, postaja milice Koper in Pavla Križman; priznanja občine Koper s plaketo pa so dobili delovna organizacija Inde Koper, društvo prijateljev glasbe, gostinsko podjetje Galeb, krajevna skupnost Pobegi - Čežarji, športno društvo Škofije, Vladimir Dincinjana, Leopold Jerman in Giovanni Miglioranza.

DUŠAN GRČA

Za preporod tržaškega in goriškega gospodarstva

Jutri v Rimu nov sestanek IRI-Dežela FJK-sindikati

Predstavniki deželne uprave Furlanije - Julijske krajine in zastopniki deželne ter goriškega in tržaškega pokrajinskega tajništva enotne sindikalne zveze CGIL - CISL - UIL se bodo jutri, 18. t.m. maja, ob 11. uri v Rimu sešli s predsedstvom Zavoda za industrijsko obnovo IRI. Gre za napovedani sestanek, na katerem bodo preverili rezultate dosedanjih posvetovanj, ali bolje rečeno, pogajanj, kako prebroditi krizo, ki je zajela poldržavna industrijska in druga podjetja na Tržaškem in Goriškem.

Doslej so člani mešane delegacije obravnavali probleme železarstva, ladjedelstva in gradnje dizlovih motorjev, jutrišnjemu srečanju pa bodo sledili posveti, na katerih bodo vzeli v pretes vprašanja pomorstva, informatike in možnosti za tehnološke inovacije oziroma nove, dodatne industrijske pobude za preporod gospodarstva v naših krajih.

Sindikalisti gredo na jutrišnje snidenje bojovito razpoloženi, saj je znano, da dosedanji sestanki označujejo kot povsem nezadovoljive in celo kot docela negativne, kar so potrdili 11. maja na Trgu Oberdan, kjer so se med štiriurno stavko zbrali na demonstraciji kovinarji iz vse naše in iz goriške pokrajine. Stavka je pomenila pritisk na vlado oziroma na IRI v smislu, da

morata na jutrišnjem preventivnem srečanju priti na dan končno s konkretnimi predlogi, ne pa s praznimi obljubami. V takšnem primeru bodo namreč vsi trije sindikati še znatno poostriili svoj boj.

Enotna zveza CGIL - CISL - UIL, kot znano, zavrača načrte Fincantieri, Finisider in Finmare, ker predvidevajo le skrajšanje proizvodnje in storitev oziroma zaposlenosti, ne pa tudi nadomestne pobude za izgubljena delovna mesta in še dodatne pobude za okrepitev poldržavnega aparata v korist celovitega gospodarstva in tržaški in goriški pokrajini ter deželi sploh. Delavci so pripravljeni na določene žrtve, hočejo pa v zameno jasne in smotne načrte v smislu zdrave industrijske politike ob postopkih proizvodnega preusmerjanja in poklicnega prekvalificiranja. Predvsem pa nečejo intervencijskih posegov, torej zgolj gašenja kriznih žarišč, ampak ukrepe trajne vrednosti in narave. (dg)

● V študentskem domu (poslopje EI-TV soba) je odprta fotografska razstava o miru, ki sta jo pripravila Roberto Cavallini in Angelo Pepe. Pobudo za razstavo je dal Fotoklub ARCI - ARC CS. Razstava bo odprta do 21. maja med 18. in 21. uro.

Ugoden obračun dela na tovornem avtopostajališču pri Fernetičih

Skozi tovrno avtopostajališče na mejnem prehodu pri Fernetičih je v vsem lanskem letu peljalo v tranzitu 114.000 tovornjakov proti 110.000 v letu 1982. Vrednost blaga, ki so ga prevažali, je znašala 965 milijard 315 milijonov lir, pri čemer je 683 milijard 560 milijonov odpadlo na pošiljke v izvozu in 281 milijard 755 milijonov lir na tovore v uvozu. Stevilo tovornjakov, ki so jih na postajališču natovorili oziroma raztovorili, je pa medtem naraslo kar za 47 odst., sicer z 19.400 na 28.560.

Gornje podatke so iznesli na občnem zboru Konzorcija za upravljanje avtoporta, ko so tudi odobrili njegov obračun za leto 1982 in proračun za leto 1984. Kljub amortizacijskim izdatkom za vzdrževanje in krepitev avtopostajališčnih naprav izkazujejo računski ravnesje, kot je bilo na skupščini izrecno poudarjeno.

Zborovalci so vzeli v pretres nekatere načrte za razširitev struktur in raztegnitev storitvenih služb, ki sta nujno potrebni spričo naraščajočega prometa oziroma obsega manipuliranih tovorov. Tako so odobrili načrt milanske družbe INCO za izgradnjo dveh novih skladišč skupne površine 12.000 kvadratnih metrov; predviden strošek znaša 5,5 milijarde

lir in ga bo konzorcij v celoti kril z deželnimi prispevki v smislu zakona o dodatnem financiranju Osimskih sporazumov. Izdelek za izdelavo projekta je sicer že vnaprej kril sam konzorcij, kot je poudaril njegov predsednik Luciano Russo Cirillo. Pripomnil je, da politične volje sicer ne manjka, da bo pa vsekakor treba računati z birokratskimi nevspečnostmi. Prave te dni, je še dodal predsednik, je bil odobren sporazum med deželno upravo in konzorcijem, na podlagi katerega bo Dežela podelila potrebna finančna sredstva.

Na občnem zboru so nadalje odobrili sklep o licitaciji za nakup strojev in naprav za pretovarjanje in skladiščenje kontejnerjev in blagovnih pošilk v skupni vrednosti 1,2 milijarde lir, za kar je Dežela že nakazala denar v smislu zakona štev. 62 z dne 20. junija 1983. Operacijo naj bi izvršili v teku treh mesecev in naprave izročili novoustanovljeni Družbi za upravljanje avtoporta, v kateri bodo poleg samega konzorcija zastopani družba Società Autovie Servizi in številni zasebni operaterji.

Nazadnje so zborovalci izrekli še povoljno mnenje o okrepitevi gostinske in še posebno samopostrežne

službe ter o dozidavi novih pisarniških prostorov; predstavništva avto prevoznikov trvd in uvozno-izvoznih podjetij so namreč zapolnila že ves razpoložljivi prostor in treba jim je bilo žrtvovati celo kongresno dvorano.

V avtoportu je trenutno zaposlenih nekaj nad 200 ljudi.

Poziv dolinske občine za kardiokirurški oddelek

Številne ustanove in organizacije so v zadnjem času, kot vemo, odločno nastopile v obrambo obstoja kardiokirurškega oddelka tržaške bolnišnice v Trstu. Med drugimi se je o tem izrekel tudi dolinski občinski svet na seji, ki je bila 11. maja. »Smatramo, je rečeno v pozivu dolinskega občinskega sveta deželnemu odborniku za zdravstvo Renczulliju, da je kardiokirurški oddelek važen in potreben za vso pokrajino; pozivamo vas, da ne bi imel iste usode, kot so jo imele številne druge strukture, ki so tako bedno izgubile z aktivnega prizorišča naše pokrajine.«

Jutri pokrajinski kongres PRI

Jutri in v soboto bo v Trstu pokrajinski kongres republikanske stranke, ki se ga bosta udeležila tudi načelnik tajniškega urada vsrednjega vodstva PRI Carlo Di Re in kandidat za evropski parlament De Carolis. Kongres, katerega geslo je »solidarnost za Trst«, bo potekal na osnovi enotne resolucije, ki jo je odobrila strankina baza.

V Trstu vse več tujih turistov

Pokrajinski statistični urad pri Trigovinski zbornici je izračunal, da se je število tujih turistov pri nas v letošnjem marcu povečalo za 17,2 od sto v primerjavi z lanskim marcem. V tukajšnjih hotelih so vsi skupaj prebili 15.300 dni. V vseh prvih treh mesecih leta pa je število inozemskih turistov naraslo za 10,2 od sto (37.787 dni hotelskega bivanja). Če tujcem prištejemo še italijanske letoviščarje, pa dobimo podatek, da je v obdobju januar - marec letos bilo zabeleženih 64.927 hotelskih dni proti 64.904 v ustreznem razdobju leta 1983.

● Pred kratkim se je deželni odbornik za javna dela Bomben srečal s predstavniki sindikatov stanovanjskih upravičencev SUNIA in SICET in enotne sindikalne federacije, da bi skupno razpravljali o višini najemnin, ki so na Tržaškem višje kot v drugih pokrajinah v naši deželi.

Jutri ob 18. uri na pobudo deželne KPI

Tudi Jože Smole na okrogli mizi o miru, varnosti in razorožitvi

Mir, razorožitev in varnost v Evropi so argumenti, ki jim posveča komunistična partija veliko pozornost, tudi s pobudami mednarodnega značaja. Takšna pobuda bo jutrišnja okrogla miza v dvorani Krožka za kulturo in umetnost v Ul. S. Carlo 2. Prireja jo deželni odbor KPI pod naslovom »Mir, varnost v Evropi: kakšne pobude za denuklearizirana področja«.

Okroglo mizo bo vodil deželni tajnik in kandidat za evropski parlament Giorgio Rossetti, sodelovali pa bodo predsednik komisije za mednarodne odnose pri centralnem komiteju Zveze komunistov SR Slovenije Jože Smole, avstrijski sindikalist Gerard Fritz, odgovoren za vojaške zadeve pri osrednjem vodstvu KPI Aldo D'Alessio, odgovoren za mirovni center tržaške AC LI Franco Codega in odgovoren v sekciji za mirovne probleme pri osrednjem vodstvu KPI Renzo Giannotti.

Včeraj občni zbor Delavskih zadrug

Včeraj je bil letni občni zbor Delavskih zadrug (Cooperative operaie), ki so mu prisostvovali tudi podpredsednik deželne sveta Tonel, deželni odbornik Rinaldi in tržaški župan Richetti. Iz poročila upravnega sveta, ki ga je podal predsednik Ruggero Rovatti, je razvidno, da izkazuje za-

družna bilanca milijardo in 200 milijonov lir čistega dobička in da je vrednost prodanih dobrin presežala 70 milijard lir. O tem bomo še poročali.

Zanimiva razstava z javno dražbo

V torek so v centru Barbacan odprli skupinsko razstavo številnih tržaških slikarjev, ki so se odzvali pobudi z naslovom »Zig-Zag: ladja za boljše počutje«. Pobudo je pripravila zadruga »Posto delle fragole«. V sklopu razstave bo jutri, ob 18. uri v Novinarskem krožku dražba razstavljenih del. Dobitek bodo organizatorji namenili nakupu »ladje za boljše počutje«.

SPOROČILO ENEL

Ustanova ENEL sporoča, da bo v nedeljo, 20. maja med 5. in 9. uro zaradi neodločljivih del prekinila dobavo električnega toka na področju Sesijsana in Devina.

● Združenje za nenasilje priredi jutri, ob 18. uri v dvorani v Ul. Sturzo 4 javno razpravo o centrali na premog. Sodelovali bodo številni predstavniki javnega življenja.

Globoka in skrivnostna poezija V. Memona v Slovenskem klubu



»Zakaj pesniki umirajo mladi?« Na vprašalnico, ki je bila za naslov tokovega večeru v Slovenskem klubu, sta s svojim nastopom odgovarjala ljubljanska gosta, pesnik, publicist in literarni kritik Denis Poniž in igralec ljubljanske Drame SNG Branko Grubar. Bila je to četrta ponovitev njunega nastopa, ki sta ga posvetila prezgodaj umrlemu pesniku in prijatelju Vladimiru Memonu iz Kopra in ki sta ga v okviru ljubljanske Drame pripravila z Nado Šumijev in Andrejem A. Novakom.

Izvrstna interpretacija Memonovih pesmi in spremni Ponižev esej sta v Slovenskem klubu ustvarila izjemno zbrano in intenzivno čustveno atmosfero, ki se je ob koncu njunega izvajanja sprostila v izmenjavno razmišljanje o poeziji, življenju in smrti. Poniževi pogledi na bistvo in smisel poezije, na njeno vlogo v človeškem življenju in zgodovini, ki jih je ob Memonovem primeru navezal na podobne izkušnje Murna, Ketteja in zlasti Kosovela, so sprožili pogovor o pesniški slutnji in viziji smrti ter o smislu, ki ga ta neizogibni materialni konec sleherne človeške eksistence daje življenju. Večer je izzevel tudi v željo, da bi slovenska literarna javnost primerno ovrednotila — v precejšnji meri še neobjavljeno — zapuščino Vladimira Memona.

Protest CGIL zaradi vladnega dekreta 101

Glavni svet CGIL za Furlanijo-Julijsko krajino je na torkovem zasedanju sprejel resolucijo, v kateri protestira proti vsebini dekreta štev. 101 z dne 2. maja 1984, ki drastično omejuje število brezplačnih zdravil, izraža upanje, da bo odpravljena vsakršna oblika »tiketa«, ki ga označuje kot pravi davek na zdravje, ter zahteva odpravo člena 2 omenjenega dekreta, ker bi njegovo izvajanje prizadelo velik del prebivalstva, saj bi med obdobjem dohodke vključilo tudi tiste postavke (kot npr. vojno pokojnino in prejemke od nezgodnega zavarovanja), ki doslej niso bile nikdar upoštevane pri zaračunavanju davka IRPEF.

Resolucijo je glavni svet CGIL poslal predsedniku ministrskega sveta ter ministrom za zdravstvo in zaklad.

Bolezni dopust pod strožjim nadzorstvom

Odslej bodo uslužbenci na bolezenskem dopustu podvrženi strogemu nadzorstvu. V pričakovanju zadevnega ministrskega odloka je osrednje ravnateljstvo skrbstvenega zavoda INPS izdalo pojasnilno okrožnico z navedbo, kako se morajo ljudje v podrejenem delovnem razmerju ravnati med bolezenskim dopustom, dokler ne prejmejo uradnih zakonskih navodil.

V prvi vrsti bo pristojna oblast podvzela stroge ukrepe proti vsem tistim, ki jih nadzorstveno osebje ne bi našlo doma v času bolezni, oziroma, ki se ne bi odzvali pozivu na ambulatorijski pregled. Gre za ukrepe ekonomske narave v smislu, da takšni ljudje ne bodo deležni rednih izplačil, do katerih imajo pravico med boleznijo ali odsotnostjo zaradi nezgode in podobnega. To seveda le v primeru neopravičljive odsotnosti.

Dotični, ki ga je zdravnik pooblastil, da kljub bolezni sme z doma, bo od 9. do 12. in od 15. do 19. ure vsekakor moral ostati doma, sicer vsak dan, torej tudi v nedeljo in na praznik. V primeru, da ga »kontrolor« ne dobi (ali, kot rečeno, da se dotični ne javi k ambulatorijskemu pregledu), bo prizadet imel 10 dni časa, da zavodu INPS pismeno utemelji svojo odsotnost.

Promet v tržaški trgovski luki

V tržaški trgovski luki so v prvem letošnjem trimesečju pretovorili 1.731.782 ton blaga ali 20,5 od sto več kot v obdobju januar - marec 1983 (1.437.410 ton). Pri tem niso všteta tekoča goriva: teh je bilo pretovorjenih za 10,9 od sto manj, sicer 4.144.000 ton proti lanskim 4.650.446. V letošnjem marcu je bilo vkrcanih 329.434 ton raznega blaga, to je 37,3 od sto več kot marca lani (239.912).

Danes odprtje v dvorani tržaške pokrajine

Razstava o delovanju zadruga prizadetih in emarginiranih

Kmetijska zadruga »Monte San Pantaleone« bo priredila danes v razstavnici dvorani tržaške pokrajine razstavo, s katero želi seznaniti javnost o svojih dejavnostih in koristih telesno in psihično prizadetih in emarginiranih ljudi, predvsem mladih. Na razstavi bo prikazala dosedanje delovanje od ustanovitve pred šestimi leti do danes, opozorila na težave, s katerimi se mora spoprijemati v največji meri zaradi preskromne pomoči krajevnih uprav in ustanov, ob odprtju pa bo udeležencem postregla tudi s sadovi dela skoraj stotih članov zadruga, s povratno in zelenjavo, ki jo zadruga »Monte San Pantaleone« prideluje na zemljiščih na Pantalejmu in v kompenzatoriju bivše psihiatrične bolnišnice pri Sv. Ivanu.

Zadruga je začela z delom leta 1978, ko je dobila od pokrajine v zakup zemljišče na Pantalejmu. Tu so operaterji nudili pomoč prizadetim ljudem in mladini, ki je bila pred kratkim zapustila zapor, da bi jih prek dela na polju in vrtu vključili v družbeno življenje. V tem prvem času ni manjkalo težav. Pred dvema letoma so končno dobili nekaj prispevkov, lani pa so svojo dejavnost še razširili, ko je zadruga dobila na razpolago novo zemljišče v kompenzo-

riju bivše psihiatrične bolnišnice pri Sv. Ivanu. Pokrajina je zemljišče ogradila, pripravila namakalne naprave, ko si je zadruga s pomočjo prispevka Tržaške hranilnice kupila traktor, je delo steklo še hitreje.

V zadnjem času je zadruga preuredila del paviljona P pri Sv. Ivanu. Poleg uradov so tu še telovadnica, risalnica, kar vse služi za družabno življenje članov. Zadruga ima sedaj v programu tudi odprtje trgovine ob vhodu v kompenzatorij pri Sv. Ivanu, kjer naj bi prodajala svoje pridelke, da bi si tako priskrbeli nekaj pre potrebnih sredstev za nadaljevanje svojih dejavnosti.

Razstavo v dvorani tržaške pokrajine bodo odprli danes, ob 16. uri, odprta pa bo do sobote, od 9. do 19. ure.

● Kulturno in športno društvo »Melara« prireja 2. fotografski natečaj za »Trofeje Melara«, katerega se lahko udeležijo vsi ljubitelji fotografije. Udeleženci natečaja lahko pošljejo ali črno bele slike na temo »Portreti« ali barvne fotografije na prsto temo ali pa diapozitive na temo »Trst ponoči«. Slike je treba oddati na sedežu društva (Ul. Pasteur 16/1) najkasneje do 28. julija.

Tako nam mažejo table



Table z ledinskimi imeni različnih krajev, ograd, gozdnih predelov, poti, ki jih je na Padriškem postavila takajšnja Gozdna zadruga, očitno motijo nekatere nacionalistično in fašistično pregrete kroge. Marsikatero table so tako ti vrli predstavniki najbolj zapletenega Trsta izruvali (na Globojnerju in še kje).

Na številnih tablah pa so zapisali svoje »kulturne« mnenje o Slovencih, ki je pač tisto, ki ga vidite na zgornji sliki. Tabla je postavljena pri Sv. Ivanu. Vsak pač jemlje besede od tam, kjer je najbolj doma...

Množično in organizirano v Gorico!

Odhodi posebnih avtobusov v Gorico

- Padriče, Gropada**
9.00 izpred cerkev na Padričah
- Trebeče**
8.30 s trga pri spomeniku
- Bazovica**
8.30 izpred spomenika pri cerkvi
- Gročana**
9.00 izpred spomenika na trgu
- Opčine, Bani, Frilgi**
9.00 izpred Prosvetnega doma na Opčinah
- Prosek**
9.00 s Kržade
- Križ**
8.30 izpred spomenika
- Repen**
9.00 s trga v Repnu
- Zgonik, Salež**
9.00 iz Bmškov (pri restavraciji Cristallo) nato naprej po vaseh
- Mačkolje**
8.30 izpred spomenika NOB (pri gostilni Tul)
- Dolina**
8.30 izpred zadružne gostilne
- Boljunec**
8.45 z Gorice
- Boršt**
8.30 s križišča
- Ricmanje**
8.30 s trga
- Domjo**
8.30 izpred Doma A. Ukmar
- Milje**
8.30 izpred avtobusne postaje (nato Korošci)
- Barkovlje**
9.00 izpred barkovljanskega portiča
- Sv. Ivan**
8.30 s stadiona 1. maj
- Nabrežina**
9.00 s trga pri spomeniku (tudi za godbo)
- Mavhinje, Cerovlje**
9.30 s trga v Mavhinjah, nato izpred gostilne Legiša v Cerovljah.

Poskrbimo za varen in omikan odhod v Gorico

Organizirani odhod Slovencev iz tržaške pokrajine na nedeljsko manifestacijo v Gorico dobiva dokončne oblike zlasti glede prevoza s posebnimi avtobusi, medtem ko se rezervacije prostorov na vlaku nadaljujejo, kot se tudi nadaljuje mobilizacija udeležencev za avtomobilske kolone. Danes vas že seznanjamo z odhodi avtobusov po posameznih vaseh, ki so si vsaka zagotovile vsaj po eno vozilo. Na vlaku je prostih še precej dodatnih sedežev, saj bo imel kar dvanajst vagonov in nedopustno bi bilo, če ga ne bi napolnili! Kot smo že večkrat zapisali, je namenjen predvsem udeležencem iz mesta in dijakom, ki na tako pomembni manifestaciji, kot bo nedeljska v Gorici, ne bi smeli izostati. S svojo množično navzočnostjo bi morali dokazati, da niso brezbržni do svoje narodnostne prihodnosti!

Na javnem sestanku mestnih sekcij Slovenske skupnosti, ki so ga sklicali za pripravo na goriško manifestacijo in ki se ga je udeležilo lepo število članov in prijateljev, so sprejeli resolucijo, o kateri poročamo na drugem mestu in s katero vabijo vse Slovence, naj se v čim večjem številu udeležijo skupnega zborovanja v Gorici.

Tudi KD Vesna iz Križa se tako kot druge organizacije in društva, zelo intenzivno pripravlja na Gorico. Vsak večer se zlasti mladi vaščani sestajajo v Domu A. Sirk, pripravljajo napise in transparente in se dogovarjajo, kako mobilizirati čim več udeležencev. Podobno je po večini slovenskih društev, organizacij in krožkov, saj se je treba dogovoriti in uskladiti še zadnje podrobnosti, ki so pri premikanju take množične ljudi zelo pomembne, saj želimo vsi skupaj iti varno in kulturno na naše zborovanje.

Svetoivančani s svojim avtobusom v Gorico

Tudi prebivalstvo Sv. Ivana in Podlonjerja bo s svojim avtobusom odpotovalo v nedeljo v Gorico na takojšnjo množično manifestacijo. To je bil enotni sklep članov odbora KD »Slavko Škamperle« in KD »Unione«, ki so se v torek zvečer zbrali na

ne in Frloge sporoča, da so še prosta mesta v drugem avtobusu za Gorico. Pohitite z rezervacijo sedežev v baru Prosvetnega doma!

Tajništvo VZPI - ANPI sekcije Devin - Nabrežina poziva vse aktiviste in partizane iz občine, naj se zagotovo udeležijo nedeljske manifestacije v Gorici, saj bo le na ta način prišla do izraza odločnost, prizadevnost in enotnost vseh Slovencev, da končno dosežemo svoj zaščitni zakon brez teritorialnih diskriminacij!

Vsi Barkovljani, Grotarji in Rojančani se bomo udeležili nedeljske manifestacije v Gorici! Odhod z osebnimi avtomobili oziroma z avtobusom bo izpred barkovljanskega portiča ob 9. uri. Rezervacija sedežev za avtobus vsak dan do sobote od 18. do 20. ure na sedežu SKD Barkovlje, Ul. Cerreto 2. Za informacije telefonirajte na številko 43-819.



skupni seji, kjer so razpravljali prav o pomenu množične udeležbe vseh Slovencev na nedeljskem zborovanju. Z avtobusom, ki bo odpeljal v nedeljo zjutraj ob 8.30 s stadiona »1. maj« bodo odšli na manifestacijo v Gorico tudi člani pevskega zbora »Marij Kogoj« od Sv. Ivana.

Taborniki, skavti, člani Kluba mladih raziskovalcev bodo v nedeljo množično na manifestaciji v Gorici

Bodo mladi tako množično in polnoštevilno navzoči na nedeljski enotni manifestaciji v Gorici, kot si vsi želimo in obetamo?

Poglejmo, kako se na prireditve pripravljajo med drugimi predstavniki dveh mladinskih organizacij, to je organizacije Skavtov za tržaško področje, kot taborniške organizacije »Rodu modrega valas«, pravtako za omenjeno področje.

Poklicali smo po telefonu Vinka Ozbiča, ki je načelnik moške veje skavtske organizacije na Tržaškem. »Pridemo res vsi, saj je jasno, da je zadeva važna in da je to ena izmed redkih priložnosti, ko smo vsi Slovenci enotni.« Tako nekako se je glasila splošna ugotovitev skavtov na sestanku vodstva, na katerem so se starejši člani ponudili tudi za rediteljsko službo na goriškem zborovanju.

Seznamu goriških gostincev, ki bodo imeli v nedeljo odprte obrate za udeležence manifestacije, se pridružuje Gostilna pri Francetu - Hmeljak, Sovodnje, telefon 88-20-38.

Odbor za vrnitev in ponovno uporabo Narodnega doma pri Sv. Ivanu, KD Slavko Škamperle, KD Union Podlonjer in SZ Bor organizirajo skupni množični odhod v Gorico z avtobusom in v kolonah osebnih vozil. Odhod avtomobilov in avtobusov od 8. ure dalje, potem ko dobite natančna navodila in propagandno gradivo. Za podrobnejše informacije telefonirajte na št. 51-377 ali 73-28-58.

Sindikata slovenske šole Trst sporoča, da bo zbirno mesto šolskega osebja dne 20. maja v Gorici na Travniku pred vhodom v predor. Odbor poziva vse člane, naj se množično udeležijo zborovanja.

Zavodski svet nižje srednje šole v Dolini poziva učno in neučno osebje, starše in učence, naj se v čim večjem številu udeležijo manifestacije v Gorici!

SKD Igo Gruden in ŠD Sokol obveščata, da bo zbirališče za avtokolono za nedeljski shod v Gorici ob 8.30 na nabrežinskem trgu. Odhod bo točno ob 9. uri.

Kraj in uro odhodov v Gorico še naprej sporočajte v naše uredništvo, tel. 79-46-72, da tako omogočimo vsakemu posamezniku čim boljše informacijo!

Urniki posebnega vlaka za Gorico

- odhod s tržaške železniške postaje ob 9. uri
- iz Križa ob 9.15
- iz Vižovelj ob 9.22
- povratek: odhod z goriške železniške postaje ob 14. uri
- poskrbljeno za avtobusni prevoz z goriške železniške postaje do trga na Travniku
- ker so organizatorji rezervirali še nekaj dodatnih vagonov k posebnemu vlaku, poteka prodaja in rezervacija vozniških listkov še naprej v Tržaški knjigarni, Ul. sv. Frančiška 20, na Primorskem dnevniku, Ul. Montecchi 6, na sedežu federacije KPI, Ul. Capitolina 3, na sedežu Združenja aktivistov, Ul. Petronio 4. Pohitite!

Pripravljalni sestanki za goriško manifestacijo

DANES, 17. t.m.:

- 19.30 prostori KD I. Gruden v Nabrežini, sestanek mladih, ki ga sklicuje enotni mladinski pripravljalni odbor občine Devin - Nabrežina
- 20.30 Srenjska hiša v Borštu, javni sestanek sekcije SSK
- 20.30 gledališče Prešeren v Boljuncu, javni sestanek komunistov dolinske občine (S. Spetič)
- 20.30 Ljudski dom v Križu, javni sestanek sekcije KPI (B. Iskra)
- 20.30 Soščeva hiša na Proseku, javni sestanek sekcije KPI (M. Budin)

»Odpotovali bomo skupno z vlakom iz Trsta, oblečeni v svoje kroje. Mlajšim smo seveda priporočili, da gredo s starši, ali z vlakom ali z avtomobili. Dogovorili smo se tudi, da bo naše zbirno mesto pred goriško stolnico ob 10.30. Tu se bomo združili tudi z goriškimi skavti. Našim članom smo poslali pismena vabila, bivšim skavtom pa ne. Zato pozivamo tudi te, da se nedeljske manifestacije v Gorici množično udeležijo.«

Za taborniško organizacijo »Rodu modrega valas«, smo se pravtako po telefonu obrnili kar na starostno te organizacije Milana Pahorja: »Naši taborniki so pravzaprav angažirani povsod. Ker so člani tudi raznih društev, tako športnih, kot kulturnih, so se močno zavzeli, da bi dali svoj prispevek pripravi, ki poteka tudi v teh društvih. Tako ga skoraj ni društva, ali organizacije, kjer ne bi bilo tudi kakšnega člana naše organizacije. Za goriške tabornike pa tako veste, da so direktno vključeni v organizacijo nedeljske prireditve in da torej leži tudi del bremena za vsa pripravljalna dela, ki morajo biti opravljena, tudi na njihovih ramenih. Prav zaradi tega, ker smo pri pripravljalnih delih angažirani na tolikih področjih, se nismo dogovorili za skupni odhod, temveč se bomo odločali po potrebi, ali z vlakom, ali z avtobusi, ali z osebnimi avtomobili. Sli bomo seveda v svojih krogih, pred glavno pošto v Gorici pa se bomo ob 10.30 srečali z goriškimi taborniki, ki nas bodo tam tudi pričakali. Taborniki bomo torej navzoči tako, kot smo bili do sedaj še na vseh manifestacijah.«

Pred kratkim je bil v Trstu ustanovljen tudi Klub mladih raziskovalcev.

Član tega kluba je tudi Marko Jagodic, ki je tudi redni udeleženec vsakoletnih poletnih raziskovalnih taborov. »Kako je Marko, se boste tudi

Enotni plakati, letaki in nalepke za manifestacijo Slovencev v Gorici so na voljo na sedežu Kmečke zveze v Ul. Cicerone 8, telefon 62-948.

vi udeležili nedeljske manifestacije v Gorici,« smo ga povprašali po telefonu. »Mi smo sicer člani tega kluba, smo pa tudi dijaki naših višjih srednjih šol. In kot taki se bomo seveda množično udeležili nedeljske manifestacije. Sklenili pa smo, da bomo pripravili svoj transparent, da bodo ljudje vedeli, da so med dijaki in študenti tudi člani tega kluba.«

Združenje aktivistov za manifestacijo v Gorici

Včeraj se je v Trstu sestal tudi glavni odbor Združenja aktivistov osvobodilnega gibanja za Tržaško ozemlje in razpravljali o delu, ki so ga posamezni člani opravili v teh dneh v zvezi s pripravi na nedeljsko manifestacijo in to v vseh domačih društvih in organizacijah, kjer tudi sicer delujejo. Odbor je delo svojih članov pozitivno ocenil, istočasno pa opozoril tudi vse tiste starejše člane, ki so se odločili, da gredo v Gorico z vlakom, da bo poskrbljeno za njihov prevoz iz postaje v Gorici z avtobusi do Travnika.

Jutri na tržaških šolah podelitev bralnih značk

Jutri, 18. t.m., bo na Tržaškem kulturni praznik za našo šolsko mladino; obiskali nas bodo ustvarjalci iz matične domovine in goriška pesnica L. Šorli. Kakor je bilo že javljeno, jih bomo pričakali na Opčinah pred osnovno šolo F. Bevk, kjer bo tudi sprejem dragih gostov. Po sprejemu jih bodo mentorji bralnih značk odpeljali po raznih šolah. Takole se bodo porazdelili:

Srednje šole — I. Cankar: B. Jurca - J. Mušič; F. Levstik: B. Golob; S. Kosovel: J. Snoj; I. Gruden: I. Zorman.

Osnovne šole — šole nabrežinskega didaktičnega ravnanja v dvorani I. Gruden ob 10.30: E. Peroci in B. Kos; Opčine: L. Šorli in M. L. Stupica ob 10. uri; Bazovica, Gropada in Trebeče v Trebečah ob 10.30: N. Grafenauer; Repentabor: Ivan Minatti ob 10.30; Prosek in Križ na Proseku: K. Brenkova ob 10.30; Katinara: I. Kajzer ob 10. uri; Sv. Ivan: M. Matè in I. Majcen ob 10. uri; Sv. Ana - Škedenj: M. Matè in I. Majcen ob 11.30; Sv. Jakob: B. Jurca ob 10. uri; Barkovlje - Rojan v Barkovljah: V. Mal ob 10. uri; Donadoni in Sv. Frančišek: V. Mal ob 11.30.

Proces o smrti mladeniča po pretepu v Pasaži Fenice

JAVNI TOŽILEC ZAHTEVAL HUDE KAZNI

Javni tožilec dr. Staffa je na včerajšnji obravnavi procesa o smrti 17-letnega Paola Dapporta, mladeniča, ki je podlegel poškodbam, ki jih je dobil med prepriom v Pasaži Fenice, zahteval za oba obtoženca hude kazni. Za 22-letnega Maura Serina, ki je obtožen nepremišljenega umora, ker naj bi tako močno udaril Dapporta, da je ta izgubil ravnotežje, padel in zadel z glavo v opeko na cesti (ta udarec

naj bi bil zanj tudi usoden), je zahteval obsojdo na sedem let in 10 mesecev ječe ob upoštevanju olajševalnih okoliščin. Za 36-letnega zdravnika Franca Suligoia, ki je po dogodku na oddelku za prvo pomoč tržaške bolnišnice prvi pregledal ranjenega Dapporta, pa je javni tožilec zahteval 2 leti in dva meseca zapora. Zdravnik je obtožen, da ni pravilno ocenil zdravstvenega stanja nesrečnega mladeniča, ki je bil v nezvesti.

Govor javnega tožilca je bil osrednja točka včerajšnje tretje obravnave pred tržaškim porotnim sodiščem. Pred njim je odvetnik zasebne stranke odv. Antonini zahteval za oba obtoženca pravično kazni.

Proces se bo nadaljeval danes z zagovori odvetnikov obeh obtožencev, nakar se bo sodni zbor zaprl v posvetovalno dvorano za razsodbo.

Pozivi in obvestila udeležencem manifestacije

Krožek absolutov slovenske trgovske akademije KASTA obvešča, da bo zbirališče za kolono osebnih vozil za odhod v Gorico v nedeljo ob 9. uri pred Tržaškim velesejstvom, kjer bodo udeleženci prejeli vsa navodila, letake in nalepke. KASTA pozdravlja enotno manifestacijo Slovencev v Gorici in vabi člane, njihove sorce in prijatelje, da se je polnoštevilno udeležijo!

Kriške organizacije in društva obveščajo, da poteka vpisovanje udeležencev za avtobus in vlak vsak dan v baru Doma A. Sirk in da bo zaključni sestanek za pripravo odhoda v Gorico v petek!

Vaške organizacije od Domja sporočajo, da poteka vpisovanje udeležencev za avtobus vsak dan od 17. do 19. ure v Domu A. Ukmar (tel. 83-02-75).

Koordinacijski odbor za Opčine, Ba-

Poziv tržaških mestnih sekcij SSK

Člani tržaških mestnih sekcij Slovenske skupnosti, njihovi prijatelji in simpatizerji, zbrani na javnem sestanku na strankinem sedežu v Ulici Machiavelli 22 kot pripravi za množično nedeljsko manjšinsko manifestacijo v Gorico so razpravljali o sedanjem političnem položaju s posebnim ozirom na negibno stanje v zvezi z vprašanjem celovite zaščite Slovencev v Italiji, predstavniki strankinega vodstva pa so prikazali glavne pobude tako v okviru enotne delegacije kot na samostojni strankini ravni, da bi se pereče vprašanje zakonske zaščite naše manjšine premaknilo z mrtve točke in se čimprej brez vsakega nepotrebnega odlašanja zadovoljivo rešilo.

Prisotni zborovalci so ob sklepu sestanka sprejeli resolucijo, v kateri zahtevajo čimprejšnjo razpravo in odobritev pravičnega zaščitnega zakona za vse Slovence v Italiji, v tržaški, goriški in videmski pokrajini, in to na osnovi italijanske ustave in mednarodnih sporazumov.

Končno zborovalci pozivajo vladne oblasti, parlament in demokratične politične sile, ki se prepoznava v republiški ustavi, nastali iz odgovornosti proti totalitarnemu fašističnemu režimu, ki je s svojo genocidno politiko hotel izbrisati Slovence in Hrvate v Julijski krajini in Istri, naj s konkretnimi dejanji dokažejo odločno politično voljo po ustreznih rešitvi vprašanja zaščite slovenske narodne manjšine, katerega zavlačevanje škoduje ugledu demokracije in duhu evropske odprtosti, in to prav na pragu drugih volitev za evropski parlament, ki bi morale učinkovito prispevati k vse tesnejšim stikom med državami in narodi naše celine.

Zato pozivajo vse Slovence, naj se v nedeljo, 20. maja, množično udeležijo skupne manjšinske manifestacije v Gorici!

Slovenski in italijanski malčki z Grete skupaj v Kraški hiši

Prijateljsko sožitje in medsebojno spoštovanje so samo lepe besede, če jim ne damo stvarne vsebine in oblike. Še vse premalo je pobud, ki bi povezovala tukajšnje ljudi različnih narodnosti in kultur in prispevale k boljšim medsebojnim odnosom. Še zlasti pa naglašamo, da se morajo prizadevanja pri ustvarjanju in utrjevanju temeljev prave kulture sožitja začeti že pri najmlajših rodovih. Nekakšen zgled takšnih prizadevanj sta že nekaj časa slovenski in italijanski vrtec na Greti, ki ob marsikateri priložnosti rada sodelujeta, kar je seveda treba v prvi vrsti pripisati dobri volji in občutljivosti vzgojiteljic.

Nova takšna priložnost, da so slovenski in italijanski malčki skupaj preživeli nekaj zanimivih uric, je bil torkov ogled Kraške hiše v Repnu in slikarskih del umetnice Mihaele Velikonja, ki v njej razstavlja. Nasmejanih obrazov so se nato slovenski in italijanski malčki z Grete postavili pred našega fotografa, da bi z lepega izleta na Krasu ohranili viden spomin.



sočletjih prgišče zemlje končno je zadobilo domovinsko pravico, se že več kot tisočletje iz roda v rod pretaka življenje kraškega človeka.

Eno teh zavetij, ki je posejano z domačijami in nadihom 20. stoletja, bo te dni obiskal tržaški škof.

Slovenski človek ga v svoji sredi z veseljem sprejema. Prvič kot svojega duhovnega pastirja in drugič kot človeka, ki je vzljubil naš jezik in našo kulturo, kot človeka, ki s teboj spregovori v tvojem materinem jeziku.

Iz kamnitega Repentabra, še vsega v obnovitvenih delih, bo njegov korak poromal po cestah in gmajnah, hišah in ustanovah širom re-

pentabske župnije in občine, ki se ozemeljsko pokrivata.

Poleg župnijske skupnosti bo obiskal še športno društvo »Kras«, Kulturno društvo »Kraški dom«, Kraško mlekarstvo, vrtec, šolo, občino. Ustavil se bo tudi v obmejnih postojankah policije, finance, carine in orožnikov.

V soboto zvečer se bo s splošnim skupnim zborovanjem v dvorani gostilne Križman ob 20.30 končal utrjujajoči sprehod skozi življenje repentabske župnije.

Upamo, da bo njegova dobrohotnost in preprostost kot v mnogih drugih, našla odmeva tudi v srcu repentabskega človeka.

TONE BEDENČIČ

Škof Bellomi obišče Repentabor

Lep pomladni, v soncu razigrani dan. Pogled hiti prek tisočletnega repentabskega obzidja čez pomladno kraško gmajno. V vzcveteli pomladi se ti zazdi, da tudi beli kraški kamen cveti, oster in izpran v dežju in burji.

V skritih zavetjih, kjer je v ti-



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE V TRSTU

I. PREGELJ VSEM GALJOTOM VILE V VAMP

danes, 17. maja, ob 20.30 v Kulturnem centru A. Ukmar - Miro pri DOMJU

DUŠAN KOVAČEVIČ RADOVAN TRETJI

jutri, 18. t.m., ob 20.30 v Domu A. Sirk v KRIŽU
v soboto, 19. maja, ob 19.30 v Kulturnem domu.

gledališča

STALNO SLOVENSKO GLEDALIŠČE V TRSTU

E. Albee - GOSPA IZ DUBUQUA od jutri, 18., do četrta, 24. t.m. v Drami SNG v Ljubljani.

ROSSETTI

Danes, 17. maja, ob 20. uri — red četrtak — bo gledališka skupina »Teatro Eliseo« gostovala z delom »Don Carlos«. Nastopali bodo: Gabriele Lavia, Ivo Garrani in Monica Guerritore. Režiser: Gabriele Lavia. V abonmaju odrezek št. 10. Predstava traja 4 ure.

PRIMORSKO DRAMSKO GLEDALIŠČE

Danes, 17. maja, ob 21. uri: E. O'Neill »Dolgega dneva potovanje v noč«. Premiera in izven v gledališki dvorani v Solkanu.

VERDI

Spomladanska simfonična sezona 1984 - Jutri, 18. maja, ob 20.30 peti koncert. Dirigent Max Epstein, Roberto Fabbriani - flavta.

CANKARJEV DOM - Ljubljana

Mala dvorana
Danes, 17. maja, ob 18. in 20. uri: Jon Jost - avtorski večer; ob 22. uri: A. Bojett »Pogovori v hiši Karlsteine«.

Velika dvorana

Danes, 17. maja, ob 19.30: Orgelski koncert študentov akademije za glasbo.

Okrogla dvorana

Jutri, 18., in v soboto, 19. t.m.: M. Jesih »Grenki sadeži pravice«.

Srednja dvorana

Jutri, 18. maja, ob 20. uri: Identifikacija neke ženske, režiser Michelangelo Antonioni.

Prireditve in sporočila kulturnih društev in organizacij

KD Ivan Grbec - škedenj priredi jutri, 18. maja, ob 20. uri v društvenih prostorih članski večer. Nastopil bo mešani pevski zbor KD Primorsko iz Mačkoli. Vljudno vabljeni.

KD F. Prešeren - Boljunec priredi jutri, 18. t.m., ob 20.30 v društveni dvorani večer diaprozitivov o potovanju Maria Magajne po Braziliji.

Od jutri, 18., do nedelje, 20. maja, v šempolaju III. VASKI PRAZNIK s plesom, turnirjem v briškoli in tekmovalnjem v skrlah.

kino

Ariston 17.00 — 22.00 »Carmen Story«. Režija Carlos Saura. Antonio Gades.

Eden 17.30 — 22.15 »L'ascensore«. Prepovedan mladini pod 14. letom.

Benice 17.00 — 22.15 »Fratelli nella notte«. Ted Kotcheff. Igrata: Jane Hackman, Fred Ward.

Nazionale Dvorana št. 1 15.30 — 22.15 »Le porno mogli«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Dvorana št. 2 15.00 — 22.00 »Porno desiderii erotici al sole dei Tropici«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Dvorana št. 3 15.30 — 22.00 »Cristiana F. - Noi i ragazzi dello zoo di Berlino«.

Grattacielo 17.00 — 22.15 »Hot Dog«. D. Naughton, P. Houser, S. Tweed. Prepovedan mladini pod 14. letom.

Mignon 16.30 — 22.15 »Il grande freddo«. Capitol 17.30 — 22.00 »Coraggio... fatti ammazzare«. C. Eastwood.

Aurora 16.30 »Albergo a ore«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Moderno 17.40 — 22.00 »Voglia di tenezza«.

Vittorio Veneto 16.30 — 22.00 »I desideri di Angela«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Lumiere 16.00 — 22.00 »Divas«.

Radio 15.30 — 21.30 »Voglia di sesso«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Alcione 16.00 — 22.00 »L'esorcista«. E. Burstin.

OBČINA TRST

XIII. ODDELEK

URBANISTIKA IN PROMET

Upravni odsek

Prot. št. XIII-83/121/66

OBVESTILO

Načrt za obnovo Trga Unità — prvi poseg / Odobritev

župan,

v smislu in na osnovi določb 28. člena zakona št. 457 z dne 5. 8. 1978, 22. člena deželnega zakona št. 23 z dne 9. 4. 1968 ter 43. člena zakona št. 45 z dne 24. 7. 1982,

obveščam,

da je občinski odbor odobril s sklepom št. 726 z dne 5. 3. 1984, ki ga je potrdil občinski svet s sklepom št. 262 z dne 20. 3. 1984 načrt za obnovo Trga Unità — prvi poseg, ki ga je sprejel občinski svet s sklepom št. 787 z dne 25. 10. 1983; odobritveni sklep je pokrajinski nadzorni odbor na seji dne 4. 4. 1984 spoznal za zakonitega.

Sklep bo skupno z načrti deponiran v občinskem tajništvu in na prost vpogled vsakomur (soba št. 607 pri XIII. oddelku - Urbanistika in promet, 6. nadstropje občinske palače, Costanzijev prehod št. 2).

Vse zainteresirane osebe imajo možnost, da si ga v uradnih urah ogledajo (ob delavnikih od 12. do 13. ure).

Trst, dne 21. aprila 1984

župan

(dr. Franco Richetti)

Namestnik glavnega tajnika

(dr. Aldo Gerin)

razna obvestila

Krožek P. Tomažič vabi v sredo, 23. t.m., ob 20. uri v Ul. Capitolina 3 na predstavitev letošnje knjige Franceta Klopčiča - zbornika zgodovinskih razprav z naslovom »O preteklosti drugače«. Vabljeni!

Vaške organizacije Domjo sporočajo, da bo zbirališče za odhod avtobusov in avtomobilov za Gorico ob 8.30 pred kulturnim centrom A. Ukmar - Miro pri Domju. Vpisovanje je vsak dan v Domu A. Ukmar - Miro od 17. do 19. ure (tel. na št. 830-275).

Foto krožek 80 sporoča, da bo jutri, 18. t.m., redna seja v Gregorčičevi dvorani.

Vaška organizacija iz Boršta poziva vse vaščane, da se množično udeležijo shoda v Gorici in obenem obvešča, da je zbirališče in odhod avtobusa v nedeljo, 20. t.m., ob 8.30 iz križišča v Borštu.

Združenje za zaščito Opčin vljudno vabi vaščane Opčin, Banov in Ferlugov na redni občni zbor, ki bo danes, 17. t.m., ob 20.30 v Finžgarjevi dvorani na Opčinah, Narodna ul. 89. Sledila bo razprava o perečih problemih naše skupnosti.

Lutkovni skupina RMV uprizaro jutri, 18. t.m., ob 17.30 v kinodvorani v Sežani lutkovno igro »Zvezdica zaspanka«. Vabljeni!

Kriške organizacije pozivajo vse vaščane na množično udeležbo na gorški manifestaciji. Zbirališče v nedeljo, 20. t.m., ob 8.30 izpred spomenika.

ŠZ Bor in PD Škamperle organizirata za vse člane in prijatelje množični pohod v avtokolonah na enotno slovensko manifestacijo v Gorici 20. maja. Zbirališče na stadionu 1. maj pri Sv. Ivanu v Trstu v nedeljo, 20. maja. Odhodi od 8. ure zjutraj dalje. Za informacije kličite vsak dan na telefonsko št. 040/51377 v Trstu. Priporočamo, da lastniki avtomobilov poskrbijo za polno zasebno vozilo.

Mladi SKD Tabor iščemo stara oblačila, dežnike, torbice, pokrivala, obleke in spodnje perilo za TABOR MLADIH. Ves zbrani material bomo vrnili nepoškodovan. Zbiramo tudi fotografske posnetke in poezije, novele ter črtice, ki jih je kdo ustvaril v trenutkih pesniške ali pisateljske krize ali navdušenja. Vse prinesite v Bar SKD Tabor — za eventualne informacije telefonirajte na št. 213945 v večernih urah.

V nedeljo, 20. maja, vsak Slovenec v Gorico na enotno manifestacijo za globalno zaščito.

Sekcija PCI - KPI občina Dolina

vabi danes, 17. t.m., ob 20.30 v gledališče »F. Prešeren« v Boljuncu na javno zborovanje na temo:

Sedanji trenutek boja za globalno zaščito slovenske manjšine. Podrobno poročilo bo podal tov. STOJAN SPETIČ

LEKARNE V OKOLICI

Boljunec: tel. 228-124, Bazovica: tel. 226-165, Opčine: tel. 211-001, Zgonik: tel. 225-596, Nabrežina: tel. 200-121, Sestlan: tel. 209-197.

včeraj-danes

Danes, ČETRTEK, 17. maja

MOJCA

Sonce vzide ob 5.31 in zatone ob 20.31 — Dolžina dneva 15.00 — Luna vzide ob 23.27 in zatone ob 6.58.

Jutri, PETEK, 18. maja

DUBRAVKA

Vreme včeraj: temperatura zraka 18,8 stopinje, zračni tlak 1004 mb raste, veter 13 km na uro severnik, vlaga 66-odstotna, nebo oblačno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 13,2 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Lorenzo Ielen, Michaela Puccioni, Alessandro Pasqual, Federico De Cesco, Teja Barkodjija.

UMRLI SO: 78-letna Giovanna Maria Crisman por. Giurgevich, 76-letna Valeria Bais vd. Versich, 78-letna Vittoria Ronzel por. Stergar, 60-letni Luigi Petelin, 80-letna Maria Iuvancic por. Valenti, 75-letni Bruno Buttignoni, 76-letni Luigi Cristinno, 74-letna Solidea Carletti vd. Scalfaro.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN

(od 8.30 do 20.30)

Drevored XX. septembra 4, Ul. Bernini, Ul. Commerciale 26, Trg XXV. aprila 6, Nabrežina, Boljunec, Milje (Lungomare Venezia 3).

(od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 20.30) Ul. Settefontane 39, Trg Unità 4.

NOČNA SLUŽBA LEKARN

(od 20.30 dalje)

Ul. Settefontane 39, Trg Unità 4, Nabrežina, Boljunec, Milje (Lungomare Venezia 3).

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba od 20. do 8. ure tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

darovi in prispevki

Za Skupnost družina Opčine darujeta Marija Vodopivec (Bazovica 107) 20.000 lir in Marija Cufar iz Bazovice 5.000 lir. Namesto cvetja na grob Danice Muha darujejo Sava, Vanda in Dana 50.000 lir za Dijaško matico.

V spomin na Ivico Simonc darujeta Mara in Vilma 40.000 lir za osnovno šolo P. Trubar v Bazovici.

V spomin na Pepino Mahnič daruje Zora Marzi 10.000 lir za postavitev spomenika padlim v NOB iz Škedenja, od Sv. Ane in s Kolonkovca.

G. S. daruje 50.000 lir za SK Kras in 50.000 lir za SD Kontovel.

Ob 8. obletnici smrti Dominika Sedmaka darujejo Kristina in Majda 20.000 lir ter Juliana Meden 10.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB iz Križa.

Ob obletnici smrti Tiberija Rukina darujeta Olga in Zivko Lupinc 30.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB iz Križa.

V spomin na tov. Josipa Sulčiča (Skrčka) daruje Srečko Sedmak (Dolenc) 20.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB iz Križa.

Ob 3. obletnici smrti dragega Alojzija Perica darujejo družina Peric in Mislej 20.000 lir za Godbeno društvo Nabrežina in 20.000 lir za pevski zbor Fantje izpod Grmade.

V spomin na Lojzko Poljšak daruje družina Zorko Pertot 30.000 lir za pevski zbor Barkovlje.

mali oglasi

telefon 040-775275 — vsak dan od 8. do 13. ure

PRODAM Fiat 127/900 v dobrem stanju. Tel. 040/228-370.

12. MAJA sem v Domu A. Sirk v Križu izgubil moško torbico z dokumenti in denarjem. Poštenega najditelja prosim, naj se telefonsko javi na št. 0481/884-110.

IŠČEM kakršnokoli poldnevno zaposlitev; dokončala sem tečaj tipkanja. Tel. 040/227-404.

STROKOVNI DELAVEC postavlja hidro-sanitarne instalacije. Opravlja vsakovrstna popravila, nudi brezplačni predračun. Tel. 040/910-150.

SOS — iščem kakršnokoli zaposlitev, tudi začasno. Tel. na št. 040/228-813 od 12. do 13. ure.

NAPRODAJ nova, še nikoli rabljena prikolica za Goldoni stroje. Tel. na št. 040/228-813 od 12. do 13. ure.

RIVIERA prodaja v Ul. Bartoletti (v bližini velesejma) 55 kv. m veliko skladišče z industrijskim hladilnikom za 100 stotov blaga. Tel. 040/224-426.

RIVIERA prodaja v Škedenju, v Ul. Ponticello, 60 kv. m veliko stanovanje v prvem nadstr.: 2 sobi, dnevna soba, kuhinja, kopalnica, shramba, veranda, avtonomno gretje na metan, velika garaža in parkirni prostor na odprtem. Tel. 040/224-426.

V SREDINI Gorice prodam polkletno stanovanje z ogrevanjem: 2 sobi, kuhinja, kopalnica, shramba in klet. Tel. na št. 0481/85328.

DOBRE cene pri »Čistilnici - pralnici Vilma« v Dolini štev. 190 — tel. 040/228530 ter v Bazovici - Ul. Gruđen 27. Obiščite nas!

PRODAM Fiat 131/1300, po zmerni ceni. Telefon 040/567248 od 13.30 do 14.30.

PRODAJALKA z večletno prakso, z znanjem srbohrvaščine, nujno išče kakršnokoli zaposlitev. Telefonirati v večernih urah na št. 232-240.

OSMICO je odprl Sancin Karlo - Dolina št. 360. Toči belo in črno vino.

ZLATO, zlate kovance kupi ali ugodno zamenja zlatarna Sosič - Narodna ul. 44, Opčine, Trst.

izleti

KD Slovan priredi dne 27. t.m. izlet na Koroško, v Celovec in okolico. Cena 25.000 lir. Za informacije in vpisovanje telefonirati na št. 040/226-286.

Združenje Union Podlonjer - Sv. Ivan prireja dva enodnevna izleta: dne 3. junija v Trebnje - Mirna (Dolenjska) z ogledom stalne razstave naivcev, dne 23. junija v Ljubljano ob priliki Kmečke občeti. Informacije vsak torek in petek od 17. do 19. ure v Ul. Valdirivo 30/II - telefon 732-858.

razstave

V galeriji Rossoni, Korzo Italia 9, bo do 22. t.m. odprli razstavo slikarja Giacomina Ciramija. Razstava bo do 31. t.m.

V TK galeriji - Ul. sv. Frančiška 20 je odprta razstava skulptur in risb Franceta Rotarja.

V prireditvi Foto krožka Trst 80 je v Gregorčičevi dvorani — Ul. sv. Frančiška 20 na ogled razstave črnbelih fotografij JANKA KOVAČIČA.

Hranilnica in posojilnica na Opčinah

zadruga z neomejeno zavezo

OPČINE — BAZOVIŠKA UL. 2 — TEL: 212494

75. poslovno leto Obračun z dne 31. decembra 1983

ZAUPANA SREDSTVA: hranilne vloge in tekoči računi	67.031 milijonov
PODELJENA POSOJILA: portfelj, menična in hipotekarna posojila, tekoči računi	34.240 milijonov
VREDNOTNICE:	17.408 milijonov
NALOŽBE PRI BANČNIH USTANOVAH:	18.443 milijonov
ČISTO PREMOŽENJE IN REZERVNI SKLADI:	6.429 milijonov
POSLOVNI DOBIČEK:	1.439 milijonov

Hranilnica in posojilnica na Opčinah obvešča člane in cenjene stranke, da je ob novem znižanju uradne diskontne mere in z namenom, da bi olajšala pogoje za razne kredite, znižala od

15. t.m. za 1% obrestno mero na vsa posojila.

Hkrati obvešča člane in stranke, da se je obrestna mera na hranilne vloge in tekoče račune znižala za 0,75%.

Patronat: KZ - INAC svetuje

Prireja B. Simoneta

Starostna upokojitev obrtnikov

Vprašanje: »Te dni sem pregledoval svojo delovno knjižico in sem ugotovil, da imam 14 let dela kot vajenec in odvisni delavec. Sedaj že štiri leta opravljam samostojno dejavnost kot obrtnik in seveda redno plačujem precej visoko zavarovanje, saj poleg fiksnih kvot plačam še 2 milijona lir. Postavljam vam vprašanje, če lahko doplačam eno leto prispevkov, da bi imel 15 let kot delavec, ter kakšno pokojnino bom dobil in kdaj. Ker plačam precej visoke prispevke, bo verjetno tudi pokojnina precej višja od minimalne. Bo res tako?«

Vaše vprašanje pravzaprav zahteva več specifičnih odgovorov, zato pojdemo kar po vrsti. Glede možnosti bivših odvisnih delavcev, ki trenutno opravljajo samostojno dejavnost, da plačujejo istočasno tudi prostovoljne prispevke v sklad splošnega obveznega zavarovanja, je vnesel bistvene novosti zakon št. 47 z dne 18. februarja 1983. V prvi vrsti ne morete danes kot redno zavarovani obrtnik dobiti avtorizacije za plačevanje prostovoljnih prispevkov, če vam ni INPS izstavil tega pooblastila najkasneje do 25. februarja 1983. Novi zakon tudi določa, da bodo k prostovoljnemu pla-

čevanju prispevkov v bodoče pripuščeni le tisti zavarovanci, ki bodo uveljavljali vsaj pet let skupnega zavarovanja, oziroma tri leta prispevkov v zadnjih petih letih, medtem ko je doslej, in bo izjemoma do 12. marca 1987, zadostovalo le eno leto v zadnjem petletju.

Prispevek, ki ga plačujete za obrtniški pokojninski sklad je precej visok, ker morate poleg 858.000 lir odšteti še odstotni prispevek na podlagi dohodka v prejšnjem letu. Kljub temu pa vaša pokojnina pri obrtniškem skladu ne bo pretirano visoka in le redkokdaj preseže minimalni znesek. Uveljavili pa jo boste komaj s 65. letom starosti, če se vaš zavarovalni status ne spremeni.

Zato vam svetujemo, da za leto dni prekinete obrtniško zavarovanje in se zaposlite kot odvisni delavec, ali pa plačate med tem časom prostovoljne prispevke v sklad odvisnih delavcev na osnovi avtorizacije, ki vam jo bo izstavil INPS. Na tak način boste že s 60. letom pridobili pravico do minimalne pokojnine, ki je povrh še višja od obrtniške. Zavarovalne prispevke samostojnega dela pa boste priključili na pokojnino ob dopolnitvi 65. leta starosti.

B. S.

ženska in njena stvarnost

In potem bo zavladal kaos!

»In potem bo zavladal kaos!« S takim in podobnimi gesli so pred desetimi leti nasprotniki zakona o razporoki skušali prepričati italijanske volivce, da bi bile posledice uvedbe, oziroma potrditve veljavnosti zakonskih določil, za italijansko družbo nadse pogubne. Izkazalo se je, da zakon, ki je v Italiji uvedel razporoko, le ni prinesel družbenega prevrata. Zato se lahko danes takšnim geslom nasmihamo, obenem pa se zamislimo ob dejstvu, da je od žolčnih polemik ob referendumu o zakonu o razporoki poteklo že polno desetletje.

Referendum, ob katerem so si stali nasproti zagovorniki in nasprotniki uvedbe razporoke v italijanski zakonik, je bil namreč 12. maja 1974. Za zakon Fortuna-Baslini, kot ga tudi imenujejo po podpisnikih besedila, se je izreklo skoraj 60% volivcev (če smo natančni 19 milijonov 138.300, kar je zneslo 59,26%); proti pa jih je bilo 40,74% (ali 13 milijonov 157.558 volivcev). Rezultat je bil nekoliko presenetljiv, ker so napovedi kazale, da bodo »ne-ji« za malenkost številnejši od »da-jev«. Ob tem se je treba seveda spomniti, da so zagovorniki zakona morali prečrtati »ne«, kdor pa je bil proti zakonu, je bil na referendumu za »da«. Vprašanje je bilo namreč nekoliko zavito zastavljeno, ker se je glasilo približno takole »želite, da je zakon o razporoki razveljavljen?«.

Večina italijanskih volivcev si torej tega ni želela in zakon je ostal v veljavi. Zakonska določila s tem v zvezi so bila namreč že nekaj let v veljavi, ker sta jih že proti koncu leta 1970 odobrili obe veji parlamenta. Sicer pa je bila pot zakonskega osnutka že od vsega začetka dokaj težavna.

Kot prva se je o tekstu, ki naj bi v Italijo uvedel razporoko, odločala pravosodna komisija pri poslanski zbornici. Odobrila je besedilo, v katero so strnili predloge socialistične stranke (podpisnik Fortuna), ko-

munistične (podpisnik Spagnoli) ter liberalne (podpisnik Baslini). Po glasovanju v komisiji (24. aprila 1969) je osnutek prišel v obravnavo v poslanski zbornici, kjer ga je večina odobrila 28. novembra istega leta. Proti so se izrekli predstavniki KD, zato so se med strankami takoj začela pogajanja, da bi se pred glasovanjem v senatu stranke sporazumele za popravke, ki bi zadovoljile čimširši krog političnih sil, bolj kot »navodnih« državljanov.

Tako zakonski osnutek o razporoki pride na dnevni red razprave v senatu oktobra naslednjega leta; devedega oktobra 1970 senat tekst odobri z nekaterimi popravki. Besedilo se zato vrne v poslansko zbornico, po napeti in dolgi razpravi prvega decembra 1970 poslanci s 319 glasovi odobrijo vseh dvanajst členov. Toda Krščanska demokracija je glasovala proti.

Nekakšno premirje je trajalo samo nekaj mesecev, 21. maja 1971 je bil uradno ustanovljen Odbor za referendum o zakonu o razporoki; v približno mesecu dni je odbor zbral nad milijon tristo tisoč podpisov za referendum, med podpisniki pa so bili tudi najvidnejši predstavniki KD, tudi tisti, ki so se udeležili sestankov za sestavo kompromisnih predlogov o popravkih. Novembra 1971 stranke, ki zagovarjajo zakon, predložijo Krščanski demokraciji še vrsto možnih popravkov, toda člani Odbora in tudi dobri del KD same, (takrat je že bil tajnik stranke Fanfani, ki se je odločno in večkrat nesramno boril za odpravo zakona), zavrnejo možnost za dogovor. Tako določijo datum referendum: 12. maj 1974; z referendumom pa je zakon bil drugič potrjen, tokrat so ga neposredno potrdili državljani sami.

Preobrata zakon torej ni prinesel, toda prav gotovo je med pomembnejšimi mejniki v splošnem družbeno-kulturnem razvoju italijanske republike. Danes lahko na dogajanje izpred desetih let gledamo z nekakšno odmaknenostjo, kar je še ponoven dokaz, da je bila uvedba tovrstnega zakona še kako nujna, celo samoumevna. Zato ob desetletnici referendumu lahko razpravljamo že o popravkih, ki bi jih bilo treba v zakon vnesti, da bi res odgovarjal potrebam in zahtevam vseh tistih, ki so se zanj izrekli in tudi tistih, ki so bilo mogoče takrat proti, pa so se s časom le premislili. (bip)

radiotelevizijska

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

12.00	Prvi kanal
12.05	Dnevnik 1 — Kratke vesti
12.25	Pronto... Raffaella?
13.30	Vremenska napoved
13.30	Dnevnik
14.00	Pronto... Raffaella? — zadnji poziv
14.05	Il mondo di Quark — znanstvena oddaja
15.00	Ital. kronike
15.30	Šola in vzgoja: Informatika in zakoni
16.00	Cartoni magici
16.50	Danes v parlamentu
17.00	Dnevnik I — Kratke vesti
17.05	Forte fortissimo TV top
18.00	Tuttilibri — tedenska knjižna oddaja
18.30	Il gran teatro del West: Gli zingari del West — TV film 2. del
19.00	Italia sera — dogodki in osebnosti
19.40	Almanah in Vremenska napoved
20.00	Dnevnik
20.30	Evropska volilna tribuna
20.40	Film dossier: »Scorpio« — 1. del
22.10	Dnevnik
22.20	»Scorpio« — 2. del filma
00.05	Dnevnik 1 — Zadnje vesti
	Vremenska napoved
	Drugi kanal
12.00	Che fai, mangi? — Oddaja o prehrani
13.00	Dnevnik 2 — Ob 13. uri
13.30	La dinastia del potere — 4. del

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

	Ljubljana
8.50,	10.35 in 16.35 TV v šoli: Filtracija in sušenje, Promet v mavcu, Premikanje ledenikov
17.45	Poročila
17.50	Igrajmo se gledališče: Dramatika ni več neznanka
18.25	Dolenjski obzornik
18.40	Obramba in samozashita
19.24	TV in radio nocoj
19.26	Zrno do zrna
19.30	Dnevnik I
20.00	Tednik
21.05	Kennedy — TV nadaljevanka
21.55	Dnevnik II
	Poročilo s seje CK TKS
	Zagreb
15.05	TV v šoli: Poklicna usmeritev
15.50	Poročila
15.55	Pešec v avtomobilu — otroška oddaja
16.25	Nogomet
18.45	Železi ste — pogledje
20.00	Spekter — politični magazin
21.05	Ne tako davno — humoristična oddaja

ZASEBNE POSTAJE

	CANALE 5
8.30	Dober dan, Italija
9.00	Una vita da vivere - nadalj.
10.00	Aktualnosti
10.30	Allice - TV film
11.00	Rubrika
11.40	Help - glasbena oddaja
12.15	Bis - nagradno tekmovanje
12.45	Il pranzo è servito — nagradno tekmovanje
13.25	Sentieri - TV nadalj.
14.25	General Hospital - TV film
15.25	Una vita da vivere - nadalj.
16.50	Hazzard - TV film
18.00	L'abero delle mele - TV film
18.30	Popcorn - glasbena oddaja
19.00	I Jefferson - TV film
19.30	Zig, Zag - nagradno tekmovanje
20.25	Superflash - nagradno tekmovanje
23.00	Il ricco e il povero - nadalj.
01.00	Šport

	RETEQUATTRO
8.30	Giatrus - risanke
8.45	Alberto il ciccione - risanke
9.00	Archie e Sabrina - risanke
9.30	Chico - TV film
10.00	I giorni di Bryan - TV film
11.00	Katie, la ragazza del paginone - film
12.30	Superamici - risanka
13.30	Fiore selvaggio - TV novela
14.15	Magia - TV novela
15.00	Tutti gli uomini di Smaley - nadaljevanka
16.50	L'uomo ragno - risanka
17.20	Masters, i dominatori dell'universo
17.50	La famiglia Bradford - TV film
18.50	Marron Glacé - TV novela
19.30	M'ama non m'ama - nagradno tekmovanje
20.25	Sponsor City - glasbena oddaja
22.00	Nonsolomoda
22.45	Tutti gli uomini di Smaley - 3. del
24.00	Gli angei con la faccia sporca - film
	ITALIA 1
8.30	La grande vallata - TV film
9.30	Il re vagabondo - film
11.30	Maude - TV film
12.00	Gli eroi di Hogan - TV film
12.30	Lucy Show - TV film
13.00	Bim, Bum, Bam
	Laura - risanka

14.30	Dnevnik 2 — Kratke vesti
14.35	Tandem
	Il gamberetto - nagradno tekmovanje
15.45	67. kolesarska dirka po Italiji
17.00	Rim: Tennis — ital. prvenstvo
17.30	Dnevnik 2 — Kratke vesti
17.35	Iz parlamenta
18.30	Dnevnik 2 — Športne vesti
18.40	Le strade di San Francisco - TV film
	Meteo 2 — vremenska napoved
19.45	Dnevnik
20.30	Mixer: sto minut televizije
21.50	Saranno famosi — TV film
22.40	Dnevnik 2 — Vesti
22.55	Dnevnik 2 — Športne vesti
	Rim: Tennis
	Ob koncu Dnevnik 2 — Zadnje vesti
	Tretji kanal
11.45	Televideo
16.00	Šola in vzgoja: Curarsi mangiando — 3. del
16.30	Šola in vzgoja
	Lettura freudiana
17.00	Sheridan, squadra omicidi: Processo di seconda istanza — TV film
18.15	Sto mest Italije
18.25	Glasbena oddaja
19.00	Dnevnik 3
19.30	Dnevnik 3 — Deželne vesti
20.05	Šola in vzgoja
20.30	Il ritorno di Billi e Riva — 4. del
21.30	Dnevnik 3 — Vesti
22.05	Incantesimo — film

Koper

14.00 in 16.30 Odprta meja

V današnji Odprti meji bodo na sporedu tudi naslednje vesti:
RIM — Razprava v senatni komisiji o zakonski zaščiti Slovencev
TRST — Politična pogajanja za sestavo odborov na tržaški občini
TRST — Priprave za enotno manifestacijo v Gorici
GORICA — Zgodovina Travnika
TRST — Torkov večer v Slovenskem klubu

16.55	TV D Poročila
17.00	Nogomet: Zenica: Čelik - Sarajevo
18.45	Serijski film
19.30	TV D Stičiče
19.50	Z nami pred kamero
20.30	Lovec — TV film
21.20	Turistični vodič
21.30	TV D Vse danes
21.40	Videomix — glasbena oddaja

14.00	Devlin & Devlin - TV film
15.00	Agenzia Rockford - TV film
16.00	Bim, Bum, Bam
	Lalabel - risanka
	Vita da strega - TV film
17.30	Una famiglia americana - TV film
18.30	Il principe de'le stelle - TV film
19.40	Il mio amico Arnold - TV film
20.25	Eccezzzionale... veramente - film
23.20	Be Bop a Lula - glasbena oddaja
00.20	Totò e Marcelino - film
	TELEFRIULI
14.00	Cara cara - TV film
15.30	Mariana, il diritto di nascere - TV film
16.30	La traccia del serpente - film
18.00	Starzinger - risanka
19.00	Cara cara - TV film
20.25	Mariana, il diritto di nascere - TV film
21.30	La liceale al mare con l'amica di papà - film

	TELEPADOVA
14.00	Mama Linda - TV film
15.00	Gli emigranti - nadalj.
16.00	Peyton Place - TV film
17.00	Shogun - risanke
17.30	Sampei - risanke
18.00	Lupin III - risanke
18.30	Sampei - risanke
19.00	L'incredibili Hulk - TV film
20.00	Anche i ricchi piangono - TV film
20.20	Furto di sera bel colpo si spera - film
22.00	Charlie's Angels - TV film
23.00	Hawaii - TV film
24.00	Non torno a casa questa sera - film

	TRIVENETA
10.00	Una vita da vincere - TV film
11.00	TV film
12.30	Horoskop
12.40	Sloane - TV film
13.30	Yoghi - risanka
14.00	Risanke
14.30	Film
16.30	TV film
18.00	Top Cat - risanke
18.30	Oddaja o ribolovu
20.15	Glasbeni trenutek
20.30	Film
22.00	TV film
01.40	Film

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše; 7.40 Pravljičja; 8.10 Dopoldanski zbornik: Trim za vsakogar; 8.45 Glasbeni potpuri; 10.10 S koncertnega in opernega repertoarja; 11.00 Oddaja za drugo stopnjo osnovne šole; 11.30 Belezka; 12.00 Zdravniški nasveti; 12.15 Glasbeni potpuri; 13.20 Glasba po željah; 14.10 - 17.00 Radijsko popoldne: Pisani otroški svet; 14.30 Naš jezik; 14.35 Tja in nazaj; 16.00 Na goriškem vaju; 16.30 Tja in nazaj; 17.10 Mi in glasba: lanski 15. mladinski festival v Celju: zbor »Juraj Barakovič« iz Zadra (vodi Antun Dolički) in zbor »Obrenovačke devoyke« iz Obrenovca (vodi Dragiša Vujošević) 18.00 Četrtekova srečanja; 18.30 Glasbene raznolikosti.

RADIO OPČINE

oddaja na naslednjih frekvencah: 93.200 MHz za Kras
90.600 MHz za Trst
99.100 MHz za Zahodni Kras

RADIO KOPER

(Slovenski program)

6.30, 13.30, 14.30, 17.30 Poročila; 6.00 Med glasbo: Jutranji koledar; 6.15 Vremenska napoved, cestne razmere, EP; 6.45 Prometni servis; 13.00 Danes na valu Radia Koper; 13.45 Glasbeni utrinek iz zamejstva; 14.40 Zanimivost; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Primorski dnevnik; 17.00 Pogovor o...; 17.33 Glasbeni umetniki; 18.00 Zaključek.

RADIO KOPER

(Italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Radijski dnevnik; 6.00 Glasbeno prebujanje - Koledarček; 7.00 Dober dan; 7.50 Velika nagrada; 8.45 Glasba; 9.15 Lahka glasba; 9.32 Lucianovi dopisniki; 10.00 Pesem tedna; 10.10 Leteči zmaj; 11.30 Na prvi strani; 12.00 Glasba po željah; 14.30 Popoldanski program; 14.35 Pesem tedna; 14.45 Glasba; 15.00 Leteči zmaj - ponovitev; 16.00 Jugoslavija - vse o počitnicah; 18.00 Bazar jugoslovanske glasbe; 20.00 Zaključek programov.

RADIO 1

6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 19.00 Poročila; 6.02 Glasbena matineja; 9.00 Glasbeno govorni program; 10.30 Šport: Kolesarska dirka po Italiji; 10.40 Pesmi skozi čas; 11.10 Radijska nadaljevanka; 11.30 Vse o rock glasbi; 12.03 Ulica Asiago Tenda; 13.30 Poštna kočija; 13.36 Master - glasba dan za dnem; 14.30 Šolska vzgoja; 15.03 Šport: Kolesarska dirka po Italiji; 17.00 Popoldanski program; 17.30 Radijska priredba; 18.00 Radijski variete; 18.30 Glasba; 19.15 Športne vesti; 19.30 Na naših tržiščih; 19.35 Audiobox Lucus; 20.00 Kako, kdaj, zakaj; 20.30 Radijska priredba; 21.00 Simfonična sezona; 22.50 Danes v parlamentu; 23.05 Telefonski klic; 23.28 Zaključek programov.

RADIO 2

6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.00, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 Poročila; 6.00 Glasba za dobro jutro; 8.00 Šolska vzgoja; 8.05 Radio 2 predstavlja; 8.45 Radijska nadaljevanka; 9.10 Saj je samo igra!; 10.30 Glasbeno govorni program; 15.00 Radiotabloid; 16.35 Oddaja za mlade; 18.32 Robert Schumann: človek in umetnik romantičar; 19.50 Kulturne aktualnosti; 19.57 Srečanje z melodramo; 21.00 Jazz glasba; 21.30 Glasbeno govorni program; 22.00 Parlamentarna panorama; 23.28 Zaključek programov.

LJUBLJANA

6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 19.00 Poročila; 6.20 Rekreacija; 6.45 Prometne informacije; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.35 Prometne informacije; 7.50 Iz naših sporedov; 8.05 Radijska šola za višjo stopnjo; 8.35 Igraj kolce; 9.05 Glasbena matineja; 10.05 Rezervirano za...; 11.05 Al! poznate; 11.35 Naše pesmi in plesi; 12.10 Zname melodije; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Od vasi do vasi; 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov; 13.30 Od melodije do melodije; 14.05 Za mlade radovedneže; 14.20 Koncert za mlade poslušalce; 14.45 Naš gost; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.10 Zabavna glasba; 15.55 Zabavna glasba; 16.00 Vrtljak; 17.00 Studio ob 17.00; 18.00 Z ansamblom bratov Avsenik; 18.15 Jezikovni pogovori; 18.30 Pianist Svjatoslav Richter igra: Novelete Roberta Schumanna; 19.25 Zabavna glasba; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Minute z ansamblom Jožeta Privška; 20.00 Četrtek večer domačih pesmi in napevov; 21.05 Literarni večer: Orwelovo leto - II.; 21.45 Lepe melodije; 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini; 22.25 Iz naših sporedov; 22.30 Večerna podoknica; 23.05 Literarni nočno - Štefan Remic; Prizori s tesnobo; 23.15 Paleta popevk jugoslovanskih avtorjev.

BERITE

Novi Matajur

Coop GLAVINA

— ZASTEKLITVE SCHÜCO
— BLINDIRANA VRATA PO MERI
— ZLOZLJIVE VERANDE

MILJE — UL. FRAUSIN 9 — Tel 271061

20. maja ob 11. uri na Travniku v Gorici

Pozivi društev in organizacij

Mladinska sekcija Slovenske skupnosti Gorica, zbrana na izredni seji dne, 15. 5. 1984, poziva vso goriško mladino, študirajočo in delavsko, da s svojo prisotnostjo na manifestaciji, ki bo na Travniku 20. maja ob 11. uri, samozavestno in odločno podpre prizadevanja naše manjšine za doseg globalnega zaščitnega zakona, v odgovor vsem tistim italijanskim strankam, ki z delitvijo naše manjšine na kategorije ter z zavlačevanjem postopka za odobritev zaščitnega zakona težijo k raznarodovanju naše skupnosti.

Pokrajinski odbor slovenskega deželnega gospodarskega združenja za Gorisko poziva vse člane, da se polnoštevno udeležijo manifestacije za celovito zakonsko zaščito, v nedeljo, 20. maja, ob 11. uri na Travniku.

Sekcija SSK v Sovodnjah ugotavlja pravilnost enotnega nastopanja vseh Slovencev ne glede na njihovo politično pripadnost, zato poziva njeno vodstvo vsa prosvetna in športna društva in organizacije, ki delujejo na območju sovodenjske občine, da svojim članom predložijo najnujnejšo udeležbo na zborovanju v Gorici.

Organizacijski sestanki

DANES, 17. maja

ob 21. uri, v Pevni seja rajonskega sveta za Pevmo, Oslavje in Štomer; ob 20. uri v občinski sejni dvorani v Doberdolu ob Gozdu občinska uprava javni sestanek vseh vaških organizacij. Danes zvečer se na izredni seji sestane tudi občinski svet v Števerjanu.

JUTRI, 18. maja

ob 20.30 na sedežu v Svetogorski ulici sestanek mladinskega krožka; vabljeni so vsi goriški mladinci.

Vsi v avtokolone

Organizacijski odbor nedeljske enotne manifestacije vabi vse udeležence iz posameznih krajev na Goriskem, naj se na manifestacijo pripeljejo skupno v avtokolonah. Kraj in uro zbirališče bomo objavili v prihodnjih dneh.

Obvestiti slehernega pripadnika naše narodnostne skupnosti

Priloge na nedeljsko množično zborovanje v Gorici so v torek in včeraj zadobile še širši obseg. Pripravljalni sestanki o pomenu in cilju manifestacije so bili doslej že skoraj po vseh družtvih, v sekcijah strank in drugih organizacijah. Akcija seznanjanja in senzibiliziranja naj bi do nedelje dosegla vsakega člana naše narodnostne

Urnik posebnih avtobusov za udeležence manifestacije

RONKE - RUPA:

Ronke (izpred osn. šole)	9.40
Doberdob	9.50
Jamlje	10.05
Dol	10.15
Dol	10.20
Rupa	10.25

VRH - SOVODNJE:

Vrh	9.45
Poljane	9.55
Gabrije	10.05
Sovodnje	10.15
Sovodnje	10.20

JAZBINE - ŠTEVERJAN:

Jazbine	9.30
Valerišče	9.40
Bukovje	9.45
Križišče	9.50
Dvor	9.55
Oslavje	10.00
Oslavje	10.15
Oslavje	10.20
Pevma	10.25

skupnosti, tudi tiste, ki se niso utegnili udeležiti sestankov ali ki morda živijo v bolj oddaljenih krajih. Za doseg tega cilja pa je odločilnega pomena posebno prepričevanje, osebni stik, kaj bo vsakdo od nas storil, da nas bo na Travniku čimveč.

Kakor smo že poročali, so se v akcijo informiranja in priprave na nedeljski shod že aktivno vključili dijaki vi-

šjih srednjih šol, pomembna pa bo podpora, ki jo bodo dali izvoljeni predstavniki v naših občinah. Drevi se bosta na izredni seji sestala občinska sveta v Sovodnjah in Števerjanu, za izglasovanje resolucije o nedeljskem zborovanju in prizadevanjem za dokončno izglasovanje zaščitnega zakona. V Doberdolu je občinska uprava za danes sklicala pripravljalni sestanek vseh društev in organizacij. Drevi se sestane rajonski svet v Pevmi.

O pomenu, ciljih in organizacijskih zadevah nedeljskega shoda so razpravljali v torek zvečer na aktivu slovenskih komunistov za Gorisko. Govoril je predsednik Kraške gorske skupnosti Miloš Budin.

V torek zvečer je bila v raznih krajih vrsta pripravljajalnih sestankov. Tako so o vprašanju razpravljali na izredni seji mladinske sekcije SSK v Gorici, v Kulturnem domu v Sovodnjah, v Štandreu, Števerjanu, Podgori itd.

DANES V NOVI GORICI

Posvetovanje o predšolski vzgoji otrok

V Novi Gorici se bo danes, v četrtek, 17. maja, začelo strokovno posvetovanje o temi Socialistične in humanistične vrednote in predšolska vzgoja. Prirejajo ga otroški vrtci, to je vzgojno varstvene organizacije Slovenije, ob 150. obletnici ustanovitve prvega otroškega vrtca v Ljubljani. Posvetovanje bo trajalo tri dni, to je do sobote, sodelovalo pa bo nad 400 vzgojiteljic, pedagogov in družbenih delavcev iz raznih organov in ustanov, ki se ukvarjajo s predšolsko vzgojo otrok. Pričakujejo tudi udeležbo gostov iz Beograda in iz slovenskih vrtcev oziroma ustreznega didaktičnega ravnanja iz Gorice.

Posvetovanje v Novi Gorici bo pod pokroviteljstvom občinske konference Socialistične zveze.

Zborovanja po naših šolah



Dijaki slovenskih višjih srednjih šol v Gorici se v teh dneh vneto in zrelo pripravljajo, da bodo v čimvečjem številu in organizirano sodelovali na nedeljski enotni manifestaciji na Travniku. Priprave niso samo organizacijskega značaja, ampak so dijaki in njihovi profesorji izkoristili priložnost, da so poglabili vprašanje globalne zakonske zaščite tudi iz čisto pravnega zornega kota.

Tako si v teh dneh sledijo po šolah zborovanja, na katerih profesorji pravnih predmetov razlagajo pomen in vsebino naših zahtev po zakonski zaščiti. V torek so imeli tako zborovanje dijaki trgovske šole Ivan Cankar, katerim je o zaščitnem zakonu govoril prof. Šturm. Včeraj je bilo podobno zborovanje na učiteljski šoli Simon Gregorčič z razlago prof. Češutove in zatem živahno razpravo o sodelovanju na manifestaciji.

Na gimnaziji in liceju Primož Trubar bo skupščina dijakov danes, na trgovskem zavodu Žiga Zois pa predvidoma jutri. Sinoči se je tudi sestal koordinacijski odbor gorških dijakov, ki so razpravljali o enotnem nastopu na nedeljski manifestaciji. Predlagali so, da bi imeli v soboto dopolne skupno zborovanje dijakov vseh šol v Kulturnem domu. Določili so že tudi zbirališče dijakov vseh šol, ki bo v nedeljo ob 10.30 pred vhodom šol v Ulici Alvia. Od tod bodo dijaki s transparenti šli v sprejeto proti Travniku.

Od 25. maja do 3. junija razstava vin Gran Premio Noè

Razstavljalo bo 67 vinogradnikov iz F-JK

Sedemdeset pridelovalcev vin iz naše dežele bo sodelovalo na letošnji razstavi Gran Premio Noè, v enotki La Serenissima v Gradišcu, od 25. maja do 3. junija. Komisija, ki je pred kratkim zaključila nelahko selekcijo, je odbrala 243 vzorcev vin 78 rdečih in 165 belih, ki se priključujejo v Furlaniji - Julijski krajini. Komisija te dni pripravlja, oziroma dopolnjuje spored prireditve. Razstavo in pokušnjo vin bodo namreč dopolnili tudi s pripravo tedna domače (deželne) kuhinje. Pri tej pobudi bodo predvidoma sodelovali gostinci iz Gradišča in okoliških krajev z območja kjer je pristojna Avtonomna letovišarska ustanova za Gradišče in Redipuglio, ki je tudi eden od glavnih organizatorjev razstave Gran Premio Noè.

Javna razprava o sodelovanju med Italijo in Jugoslavijo

Sodelovanje ob meji in gospodarska kriza na Goriskem. Tak je naslov javne razprave, ki bo v soboto, 19. t.m., v pokrajinski sejni dvorani, na pobudo goriške pokrajinske uprave.

Govorili bodo veleposlanik Ludovico Artemisio Carducci o izvajanju Osimskega dogovora, deželni odbornik Dario Rinaldi o izjemnih posegih države in dežele za premagovanje gospodarske krize na Goriskem, poslanec Mario Fioret o aktualnosti in perspekti-

vah sodelovanja med Italijo in Jugoslavijo.

Javna razprava se bo pričela ob 18. uri.

Koncert Mateje Kolečnik

Občinska uprava v Ronkah in dvojezična sekcija ronške občinske knjižnice prirejata srečanje in koncert kantavtorke Mateje Kolečnik. Srečanje bo jutri, v petek, 18. maja, s pričetkom ob 17. uri v telovadnici osnovne šole v Romjanu. Mlada pevka iz Metlike v Beli krajini je imela že številne koncerte po Sloveniji in Jugoslaviji, večkrat pa je nastopila tudi pri nas na Goriskem in Tržaškem.

To srečanje z besedo in kitaro je namenjeno otrokom slovenskega vrtca in osnovne šole v Romjanu pa tudi njihovim domačim in vsem, ki ljubijo slovensko pesem.

razna obvestila

Na gradiču Zemono pri Vipavi bo jutri s pričetkom ob 9. uri strokovno srečanje v počastitev 200-letnice rojstva kmetijskega in narodnega voditelja Matije Vertovca.

kino

Gorica

VITTORIA 17.30—22.00 »L'adorabile — lingua di velluto«. Prepovedan mladini pod 18. letom.
CORSO 18.00—22.00 »Avventurieri ai confini del mondo«.
VERDI 17.30—22.00 »Voglia di tenezza«.

Tržič

EXCELSIOR 18.00—22.00 »Cot killer«.
PRINCIPE 18.00—22.00 »I vizi della carne«.
COMUNALE 21.00 Koncert »Sezone valčka«.

Nova Gorica in okolica

SOČA 18.30—20.30 »Ljudozerci Amzonke«.
SVOBODA 18.30—20.30 »Kavbojke z rožnatimi očmi«.
DESKLE Danes zaprto.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
Pontoni & Bassi, Raštel 52, telefon 83-349.

POGREBI:

Ob 11. uri Raffaele D'Alto iz splošne bolnišnice v stolnico in na glavno pokopališče.

Stagnacija glede uresničevanja novih gospodarskih pobud v Podgori

Že dalj časa vlada nekakšno za-
tistje glede položaja v podgorški tekstilni tovarni, vendar je že v prihodnjem in naslednjih tednih pričakovati živahnješo sindikalno dejavnost. Sindikat tekstilcev namreč napoveduje vrsto sestankov na krajevni in deželni ravni, z namenom, da se čimprej premosti obdobje stagnacije v izvajanju načrta uresničevanja novih (tudi alternativnih) gospodarskih pobud na območju nekdanje tekstilne tovarne.

Stagnacija je prisotna že nekaj mesecev zaradi počasnega ali ne dovolj jasnega odločanja deželne uprave. Trenutno se uspešno in v okviru dogovora izvaja le načrt Moltrasio. V treh izmenah je zaposlenih nekaj nad 60 delavcev. Glede načrta Burgi

je bilo pred kratkim rešeno vprašanje lastništva in tako imenovani birokratski del zadeve. V podjetju bo v prihodnjih mesecih našlo zaposlitev kakih 100 delavcev.

To sta do sedaj tudi edini stvarni pobudi, ki se uresničujeta, oziroma sta tik pred pričetkom izvajanja, ugotavljajo sindikati in ob tem opozarjajo na druge načrte, ki so bili predstavljeni v zadnjem času in o katerih se pristojne deželne oblasti še niso izrekle ne v pozitivnem ne v odklonilnem smislu. Prav to zavlačevanje in nejasnost v mnogočem zavirata nastajanje novih, tudi alternativnih gospodarskih pobud, ki bi jih lahko uresničili na območju nekdanje tovarne. Nekateri od teh načrtov — menda so bili predloženi že

trije — so po oceni sindikatov stvarni in vsega upoštevanja vredni. Tako recimo načrt zadrage za proizvodnjo specialnih vrst blaga (sestavljajo jo bivši delavci tekstilne tovarne) kakor tudi načrt ureditve manjše tkalnice, ki ga je predstavil podjetnik iz Furlanije in ki menda razen posojila rotacijskega sklada ne potrebuje posebnih finančnih posegov. Vsi ti načrti so na deželi že nekaj mesecev, odločitve pa ni še nobene, ugotavlja sindikat Fulta, ki name-rava že v kratkem preveriti, kakšni so dejanski nameni pristojnih deželnih oblasti, mimo obljub, ki so bile izrečene ob različnih priložnostih. Ob tem seveda ne gre pozabiti, da je še zmeraj brez dela nad 600 bivših delavcev tekstilne tovarne!

Slovesnost v soboto v Selcah

Pobratenje med partizani Ronk, Opatjega sela in Solkana

Včeraj smo poročali o pomembni nedeljski slovesnosti v Ronkah, ob odkritju grobnice - spomenika partizanskim borcem iz te občine. Ob koncu tedna pa bo v ronški občini še drug pomemben dogodek, slovesnost ob pobratstvu sekcije VZPI - ANPI Ronke z Zvezo borcev iz Opatjega sela in Zvezo borcev iz Solkana.

Podpis listin o pobratstvu in izmenjavo listin bodo izvedli v okviru krajevnega praznika v Selcah, v soboto, 19. t.m. Slovesnosti se bodo pričele že v dopoldanskem času s prihodom delegacij, ki jih bo sprejel ronški župan. Popoldne si bodo gosti ogledali naprave na letališču in nekatere druge objekte, ob 16. uri

pa se bo na prireditvenem prostoru v Selcah pričel osrednji del slovesnosti ob podpisu in izmenjavi listin. Ob tej priložnosti bosta nastopila tudi zbora iz Ronk in Opatjega sela.

Sobotna slovesnost predstavlja le prvi del postopka ob pobratstvu. Junija se bodo predstavniki borčevskih organizacij srečali na podobni slovesnosti v Opatjem selu, jeseni pa v Solkanu. Ob tem pa gre posebej poudariti, da sklenitev pobratstva med borci iz Ronk, Opatjega sela in Solkana nikakor ni samo formalen akt, ampak dogodek posebne pomena, ki potrjuje veljavnost prijateljskih odnosov skovanih v skupnem boju med italijanskimi in slovenskimi partizani.

Tepistični napad na šoferja?

Policijski organi se ukvarjajo z nekoliko zagonetnim dogodkom, ki naj bi se pripetil prav tako v torek ponoči, v neposredni bližini gostilne v Rupi. Šofer tovornjaka, neki Giovanni Belli, doma v okolici Benetk, naj bi postal žrtev napada dveh pobalnikov, od katerih je menda eden bil celo oborožen.

Tako je možakar povedal osebju na oddelku za prvo pomoč v goriški splošni bolnišnici, kamor se je javil precej pobil.

Čudno pri vsem tem je, da mu napadalca nista ukradla ničesar, še bolj čudno pa se zdi dejstvo, da je šofer, potem ko so mu nudili prvo pomoč, izginil ne da bi vložil prijavo. Seveda je izginil tudi njegov tovornjak. Menda napadalcev sploh ni bilo in se je neznani šofer sam pobil, ker naj bi preveč pogledal v kozarec...

● Nepredvidnost 'naključje' namerno dejanje. Primer 20-letnega Tiziana

Mazzucca iz Milana, ki je na zdravljenje v goriški bolnišnici, se ni povsem razjasnil. Po do sedaj razpoložljivih informacijah se je Mazzucco, ki je na službenju rednega vojaškega roka v Gorici, ranil v torek ponoči, medtem ko je opravljal stražarsko službo. Izstrelek iz puške Garand mu je poško doval roko. Predvidoma bo ozdravel v 30 dneh.

Drevi volilno zborovanje KPI

Zborovanjem v deželnem avditoriju, danes ob 18.30, začneja KPI volilno propagando za volitve za evropski parlament. Govorila bosta deželni tajnik KPI Giorgio Rossetti in Darko Bratina. Oba kandidirata za izvolitev v evropski parlament.

Clara Colosimo o postavitvi Kmečlovega Intervjuja

Tudi v gledališču je treba poguma

Bistven slovenski doprinos: režiser Marko Sosič, scenograf Marijan Kravos in kostumografinja Giuliana Gerdol - Morda gostovanje tudi v Trstu

»Gledališnik mora imeti pogum. Dotakniti se mora tudi vprašanj, ki jih drugi niso hoteli načeti. Tudi to je naše delo.« Tako govori Clara Colosimo, gledališka igralka, voditeljica majhne gledališke skupine, take, kakršnih je v Rimu mnogo: skupi-

»Tu je več možnosti za gledališko delo,« pravi. Nastopala je v številnih skupinah, nastopala je tudi s Carmelom Benejem. Nato se je odločila za svojo pot. Ustanovila je skupino »Teatro« in že vrsto let pripravlja nova besedila. Igrala je Bec-



ne, ki dela z majhnimi sredstvi iz ljubezni do gledališča, ki jo sestavljajo ljudje, ki si podnevi služijo kruh pri filmu, pri zasebnih televizijah, in večere posvečajo gledališkemu delu. Tako, iz ljubezni. Za majhen denar, skoraj za noben denar.

Gledališče Trastevere je eno takih gledališč. Tri dvoranice v zasilno urejenih prostorih stare zgradbe onstran Tibere, majhen dom kulture v neprestanem vrvežu Japoncev in Amerikancev, ki v čredah zahajajo v »tipične« restavracije, kajti vsak turistični paket vsebuje tudi tako »tipično« večerjo. Preriniti se mora skozi živo reko turistov, da prideš do vhoda v gledališče. Dvoranice so majhne, nizke, temačne, človek bi rekel, da so zaprte: nobeno pometanje, nobeno čiščenje ne spremeni tega vtisa. Tu igrajo male skupine, mnogo je eksperimentalnega gledališča, mnogo mladih igralcev, novi, širši publiki neznani avtorji so tu skoraj obvezni.

In če je za nas, Slovence, Matjaž Kmeč znan avtor, bi nedvomno lahko prešli na prste Rimljanov, ki so to ime že kdaj slišali. In vendar ga igrajo, prav tu, v »veliki dvorani« gledališča Trastevere.

Ne dogaja se pogosto, da najde slovenski avtor mesto v italijanskem gledališču. Vsi se spominjajo Martina Kačurja, a za nas je bila to muha enodnevna. Zato je ta postavitev Kmečlovega dela vzbudila v meni pozornost. To si je treba ogledati, sem si dejal. Pa še nekaj je bilo zraven. Ni šlo za katerokoli delo, šlo je za Intervju, in takoj sem pomislil, da je za postavitev tako problematičnega dela na rimski oder potrebna dobra mera poguma. Da, poguma, ne političnega, kajti vsebina, namigi, ki bi lahko koga zbadli, so časovno in prostorsko daleč, ampak pravnega gledališkega poguma, ki ga pogojuje nevarnost, da bo igra v očeh publike nezanimiva, da gledalci tako oddaljene problematike ne bodo doumeli.

To je tisti pogum, o katerem govori Clara Colosimo. Tržačanka, dolga leta je sodelovala s tržaškim stalnim gledališčem, nato pa je odšla v Rim.

ketta, tudi manj znana Beckettova dela. Igrala je Piccolomini, v izvornem jeziku 16. stoletja. Živi v Rimu, vendar prihaja vsako leto v Trst, kjer ima vrsto prijateljev. V Trstu se redno srečuje z Jožetom Bačičem.

Na enem takih srečanj se je poročila z amesil, da bi uprizarili Intervju. »Zamisel je stara najmanj dve leti,« pravi Clara Colosimo. »Babič mi je predlagal tekst, nato ga je dal prevesti in na osnovi tega prevoda smo se začeli pripravljati. Mnogo smo govorili o postavitvi dela in prvotno sva bila dogovorjena, da ga bo režiral Babič. Žal tega ni mogel in tako mi je v zadnjem trenutku svetoval Marka Sosiča, ki je potem delo režiral. Postavitev pa je ostala zve-

sta zamisli, ki sva jo imela z Bačičem.«

Delo samo ni lahko. Intervju je zgodba o bivši partizanki, ki jo »pred praznikom« intervjuja mlad novinar. Razlika v generaciji, razlika v miselnosti je tu. Pa tudi razlika v veri, kajti ženska se veruje v tisto, za kar je toliko žrtvovala in pripoveduje, včasih ironično in včasih divje, o preteklosti, o tistih, ki so se po vojni prerinili k vrhu a so med vojno imeli dvojno lice. Njena družinska tragedija se tu križa s tragično vojno dobo, preveča pa jo velika borbenost, še sedaj, ko je vse mimo in ko v vasi velja le še za ubogo, ponorelo starko.

Če bi me sedaj kdo vprašal, ali mi je bila ta postavitev všeč, bi pravzaprav ne vedel odgovoriti. Nisem kritičnik, da bi lahko poiskal negativne in pozitivne plati, razglabljal o posameznih odtenkih in postavil igro pod drobnogled, po možnosti v črnbeli tehniki. Moram pa reči, da me postavitev slovenske igre s tako doživetvo problematiko v italijansko, moti. V prevodu se je izgubila fluidnost Kmečlove govorice, preprosta ženska z ljudskim besediščem je naenkrat zadobila izobražen videz in v to se nisem mogel živeti.

Mislil pa, da je mimo te opombe delo uspelo. Bilo je tudi dovolj brezosebno, da se je rimski publiki predstavilo kot problematsko delo. »To ni izključna značilnost Slovencev, povsod, kjer so bile dežele okupirane, so se taki problemi pojavljali. Taki problemi se pojavljajo še danes, povsod, kjer okupator kroji pravico,« pravi Clara Colosimo. In dodaja: »Ždelo se mi je, da preveč pozabljamo na odpornost, vsako leto ob 25. aprilu in 1. maju to opažam. To sem hotela popraviti.« Vendar,

ugovarjam, ali ni »Intervju« čuden način za proslavljanje odpornosti?

»Res, nenavaden način je to,« pravi Clara Colosimo, »vendar tu gledamo na »odpornost« od znotraj, z druge plati. Gledamo na skrivne probleme odpornosti, na tiste, ki so bili dolga leta in so še vedno tabu. Tudi za to je potreben pogum, tudi to je naše delo.«

Kaj pa rimska publika? »Predvsem bi hotela povedati, da imajo skupine, kakršna je moja, predvsem namen, da predstavljajo občinstvu dela novih, neznanih avtorjev, kar je seveda nemajhno tveganje. Seveda, z Beckettom, Pirandellom, Shakespearem zadostuje poprečen režiser in uspeh je zagotovljen. Gledališnik pa mora tudi težiti k novostim. No, kljub novosti, lahko rečem, da je občinstvo to delo razumelo, da ga je sprejelo z velikim odobravanjem, kar mi je bilo seveda v zadoščenje in spodbudo.«

In končno še obvezno vprašanje: načrti za bodočnost, tako kar zadeva Intervju kot tudi bodočo dejavnost njene skupine. »O bodoči dejavnosti ne morem povedati nič dokončnega, kajti želja je mnogo, a ne vem, katere bo mogoče uresničiti,« pravi Clara Colosimo. »Kar pa zadeva Intervju mislim, da bom lahko s tem delom nastopala tudi drugje. Predvsem v Trstu. Prvič zato, ker sem Tržačanka in vedno rada nastopam v svojem rodnem mestu, drugič pa tudi zato, ker je Trst veliko doprinesel k postavitvi te igre: od režiserja Marka Sosiča do scenografa Marijana Kravosa in kostumografinje Giuliane Gerdol. Poleg tega pa mislim, da bodo igro v Trstu — predvsem Slovenci, ki tam živijo in torej Kmeča že poznajo — sprejeli z velikim zanimanjem.«

BOJAN BREZIGAR

Novost na knjižni polici

Arthur Rimbaud:

Pijani čoln

Pesnik Arthur Rimbaud (1854-1891) sodi med značilne predstavnike svetovnega in še posebej francoskega simbolizma, za katerega je značilna vsa vznemirljivost tenkočutne poezije. In čeprav poznamo pri nas Verlaina in Beaudelaira, pa Rimbauda, ki velja po vsem svetu za predhodnika ali temeljitelja evropskih umetnostnih avantgard, skorajda nismo prevajali. Občasno je izšlo nekaj posameznih prevodov Rimbaudovih pesmi, nismo pa imeli še njegovih pesmi v izboru, niti nismo še preizkusili Rimbaudov pesniški jezik v slovenščini. Zato je toliko pomembnejša poteza uredništva Kondorja (Mladinska knjiga), ki je tega pesnika uvrstila v svoj program, kot je pomembna smelost mladega pesnika Braneta Mozetiča, ki se je lotil težkega prevajanja Rimbauda v naš jezik.

Po zatrevanju založbe — prevode in spevnost bo preizkusil vsak ljubitelj poezije sam — je Mozetičev poskus več kot zadovoljiv. Posebno pa je njegov uvodni esej prerasel v razpravo o Rimbaudu, razpravo, ki bo odprla slovenskemu bralcu nove poglede v francosko poezijo druge polovice preteklega stoletja. Posebno še, ker gre dejansko za prikaz vsega evropskega modernizma in ne samo simbolizma s široko obravnavo tokov evropske literature preteklega stoletja. Tako celotna izdaja Rimbauda in njegovega izbranega dela v slovenščini daleč presega povprečje Kondorjevih izdaj, namenjenih študirajoči mladini.

Sl. Ru.

Prispevajte za

Dijaško matico

Bačuke in kažuni Erminija in Davorina Majkusa

Z razstavo BAČUKE IN KAŽUNI izolska knjižnica nadaljuje s prezentiranjem istrske kulturne oziroma etnografske tematike. Tokrat se predstavljata dva umetnika samouka. Erminio Majkus se ukvarja s skulpturo v lesu (t.i. bačuke), ki sloni na tradiciji (zvončari) in na ta način obuja edinstveno, živo starino severovzhodne Istre. V izvorni obliki so bačuke (tudi balte, mačuke) praprtip gorjača, ki je služila zvončarjem kot obredno orodje. Tudi v izvorni obliki so bačuke lesene, manjših dimenzij (do 50 cm). Poudarek je bil večinoma na antropomorfni glavah s polikromnimi posegi in dodatki klobučevine, runa ipd. Zadnje čase so nadomestek bačukam podobni predmeti, ki pa so še vedno simbol zaščite (obrambe) pred naravnimi silami in je zato njihova primarna lastnost čvrstost - jakost - moč.

Majkusove bačuke pa niso samo spomin na preteklost. Že njihova imena kot npr. »Pastirji«, »Usode«, »Naše podobne« povedo, da so te skulpture zaživele svoje življenje in da jih ni osiromašilo dejstvo, da so iz-

gubile prvotno funkcijo.

Majkusu je les primarni in tudi edini material, ki mu omogoča večjo ustvarjalno svobodo in rezultat so povsem samostojna likovna dela kot plod osebnega doživljanja danes vedno bolj siromašne ljudske tradicije. Naravne oblike vegetacije oziroma dreves, nepravilnost stebel, razcepljenost vej, amorfnost gomoljev predstavljajo hkrati izziv in stimulacijo mojstru, ki oblikuje skulpture v ljudskem duhu. Bačuke pogostoma s svojo rudimentarnostjo delujejo kot maliki. Oslanjajoč se na najdene naravne oblike stebel, Majkus z diletom oblikuje in oživlja svoja opažanja in zamisli. Upošteva primarne karakteristike lesa oziroma strukturo lesnega stebela in ekspresijo njegove rasti. Like njegovih bačuk krasijo globoka ekspresivnost. Najpogostejše so ti liki izrazito groteskni, izkrivljeni in iztegnjeni, nemalokrat pa so njihove konture zastrašujoče, mistične in ustvarjajo »munchovsko atmosfero« (Edvard Munch - norveški ekspresionistični slikar in grafik). Na togih palicah »kraljujejo« antropo-

morfne in zoomorfne glave, ki predstavljajo umetniško interpretacijo prastarih (poganskih) običajev čičarije, oziroma Kastva in so delno tudi izraz ljudske domišljije. Skozi prosojno, monohromno barvo prosojne struktura lesa. Odsotnost uokvirjenosti pa omogoča tem skulpturam svobodno in organsko vključevanje v dani prostor.

Erminio Majkus ni podlegel imitiranju ljudske naive, vendar je nesporno, da je njegov umetniški opus enakovreden najkvalitetnejšim stvaritvam naših najbolj znanih »naivnih« kiparjev, kot so npr. Petar Smajič, Mato Generalić, Martin Hečgušić ali Bogosav Živković. GIGANTOGRAFIJE Davorina Majkusa, ki prikazujejo t.i. kažune (hiške) so izvrstno ozadje razstavljenim bačukam in predstavljajo ustvarjalno fotografsko delo, katerega cilj je izkoristiti tehnično, likovno in vsebinsko kakovost fotografskih posnetkov. Kažuni (hiške; imenovane tudi bajte ali bunje) so stavbice majhne, okrogle kamnite oblike. Srečujemo jih na poljih, senožetih, v vinogradih, pa tudi

ob morski obali. Vanje so se zatekali pastirji ali vinogradniki, če jih je presenetila nevihta ali če je žgala huda sončna pripeka. Njihova značilnost je poleg okroglega tlorisa še kamnita streha, zložena na suho v obliki nepravilne kupole. Podobne stavbice srečujemo skoraj povsod v sredozemskem prostoru in po celi Istri in Krasu področjih, ki predstavljajo najsevernejšo mejo njihove razprostranjenosti.

Davorin Majkus torej s svojim fotografskim opusom podaja najznačilnejši dosežek mediteranske pokrajine in sicer njeno kamnito arhitekturo, ki je ostalina prvotne prakulturne sfere celotnega Sredozemlja in ki je bila v Istri oživljena v srednjem veku. Davorinove fotografije poudarjajo hladnost kamna in plemenito umirjenost istrske pokrajine, ter tvorijo močan kontrast »pojočim« bačukam, ki z različnimi ekspresivnimi in anatomske izkrivljenostmi izražajo različna afektivna stanja — od prekipelavega veselja do toge obmrlosti in resignacije.

SLAVKO GABERC

TONE SVETINA

Med nebom in peklom

143.

Polkovnik je izrekel nekaj ostrih povelj. Prišli so vojaki, pripadniki čet divizije Navarra, s čeladami na glavah in puškami v rokah. Da bi bila vsa stvar v popolnem redu, kot se v urejeni državi spodobi, je Losanna izrekel sodbo:

»Državljan Trebec, kmet, in državljani Krebelj, kmet, pripadnika in sodelavca oboroženih tolpe, sta od posebnega vojaškega sodišča obsojena na smrtno kazen z ustreliščijo na mestu!«

Medtem ko so vojaki oba obsojenca postavili k zidu in jima s črnima rutama zavezali oči, je prišel vodja karabinerjev k Losanni in mu rekel:

»Gospod inšpektor, dovolite, prosim, pripombo!«

»Kar povejte, toda naglo!«

»Sestra obsojenega Trebca nam je povedala, da sta Karlo in Frane Maslo ubila poročnika in brigadirja. Videla ju je na lastne oči, ko sta jima jemala orožje.«

»Prepozno! Na to bi morali pomisliti prej! Sestra je eno, brat je drugo! Ne bi bilo resno, če bi ga zamenjali z drugim! Končno pa je tako: najsi bi kogar koli iz te vasi sedaj postavili k zidu, se razen glede redkih izjem ne bi zmotili!«

Obrnil se je k oficirjem in rekel:

»Sicer pa smo preveč milostni in neodločni! Pogledajte! Nemci ustrelijo v Sloveniji za enega svojega človeka deset talcev, v Srbiji pa celo sto za enega, za vsakega, ne le za oficirja! Za naše padle tovariše bi oni pobili vso to vas, z otroki vred!«

Mlad poročnik z imenom Fulvio je poravnal vod vojakov s puškami ob nogi in čakal na povelje.

Losanna, ki je bil rojen za teatralna dogajanja, se je spomnil, da je treba prestrašiti tudi župnika. Dal ga je poklicati. Pripeljali so ga iz cerkve, kjer so ga našli do tal skrušenega pod križem.

»Prečistiti,« ga je nagovoril inšpektor. »Tema dve obsojenca boste dali odvezo grehov brez spovedi. Pokoro sta že opravila pod našimi biči. Če to storite, bosta šla topla v nebesa namesto v pekel, kamor spadata!«

Župnik je samo pokimal in tako povedal, da je razumel. Z opotekajočim se korakom je prišel k obsojenima in rekel:

»Bog vama odpušča grehe, če jih imata! Ne bo pa jih odpustil tistim, ki so krivi vajine smrti... Naj se vama odpro nebeska vrata. Amen!«

Oba je poškrbnil z blagoslovljeno vodo in kapljice so se pomešale s solzami, ki so jima polzele čez lica.

Župnik se je umaknil mimo vojakov h gruči ljudi, ki so stali v senci plamenov, in čakal, kaj se bo zgodilo.

Poročnik Fulvio je poveljeval z ostrim glasom:

»Puške na strel! Pomeri! Ogenj!«

Pod prvo salvo, ki je enotno odjeknila v sivini neba, se je zrušil Trebec. Med ljudmi je kričnila z nečloveškim glasom njegova sestra in se nezavestna

sesedla. Nekaj žensk ji je skušalo pomagati, da bi se zbudila.

Pod drugo salvo, ki se je povsem razdrobila, je padel Krebelj.

Oba je izdal Hlevar. V želodcu je začutil kamen, ki ga je vlekel k tlom. Bili so skoraj sosedje in je o njih poročal že nekaj let. V tem trenutku mu je bilo za vse, kar je storil, neskončno žal. Iz žepa je potegnil stekleničko z žganjem in jo izpraznil. Cerkev, ožgano drevje, mrtva vaščana ob zidu, gruča vojakov — vse se mu je vrtelo v zeleno črnih kolobarjih ognjenega sija. Navdala ga je nepremagljiva groza. Začel se je tresti kot trs v vodi in jecati nerazumljive besede. Prijeli sta ga hčeri in ga odpeljali domov.

Trupli ubitih sta obležali v nežno zeleni travi, kamor je odtekala kri. Veter z vzhoda je začel premikati sive oblake. Bilo je, kot bi plula po nebu orjaška mornarica čudnih oblik, ki so se sproti spremenjale. Veter je razblinjal tudi dimne strebe, ki so rasli iz zemlje kot velikanske pesti. Ljudi je mrtvila groza.

Čete vojakov so odhajale. Blížala se je samota noči in ognji požarov so jeli ugašati.

Losanna je s svojim štabom med zadnjimi zapuščal pogorišče. Pri duši mu je odleglo. Opravič je nekaj, kar si je zadal že pred desetimi leti. Zagledal se je v ruševine in si rekel:

»Nič več trdnjava, nikoli več trdnjava! Vsaj slovenska ne!«

Poklical je župnika in mu ukazal, naj trupli ubitih ležita na mestu vsem v svarilo štiriindvajset ur.

»Ste me razumeli?!«

Župnik je pokimal.

Po sinočnji zmagi v Baslu proti Portu Juventus pokal pokalnih prvakov

Juventus — Porto 2:1 (2:1)
STRELCI: Vignola v 13. min., Sousa v 29. min. in Boniek v 41. min.
JUVENTUS: Tacconi, Gentile, Cabrini, Bonini, Brio, Scirea, Vignola (Caricola), Tardelli, Rossi, Platini, Boniek.
PORTO: Ze Beto, Joao Pinto, Eduardo Luis (Costa), Lima Pereira, Eurico, Magalhaes (Walsh), Frasco, Sousa, Gomes, Pacheco, Vermelinho.
SODNIK: Prokop (NDR)
GLEDALCEV: 60.000
BASEL — Juventus je zmagovalac pokala pokalnih prvakov. Po težki borbi in po hudem pritisku Porta ves čas drugega polčasa so Turinčani dosegli drugi veliki cilj letošnje sezone.

Tekma se je začela z medsebojnim preverjanjem moči in boj je v glavnem potekal na sredini igrišča. Portugalci so dobro pokrivali režiserja Juventusove igre Platinija, ki nikakor ni mogel priti do izraza.

Toda že v 13. minuti je Vignola lepo prodril, preigral dva igralca Porta in z leve strani premagal slabo postavljenega vratarja. Po prejetem голу so Portugalci zaigrali bolj odločno v napadu in predvsem s kratkimi in točnimi podajami večkrat spravili v težave Juventusove branilce in končno so v 29. minuti po dolgem napadu z lepim strelom Souze z roba kazenskega prostora izenačili.

Po izenačenju rezultata je bila igra enakovredna in obe ekipi sta nekajkrat nevarno napadli, večjih priložnosti za gol pa ni bilo. V 41. minuti pa je Vignola s sredine igrišča lepo podal Bonieku, ki je iz tekega položaja mimo dveh nasprotnikovih igralcev in vratarja drugič zadel mrežo Ze Beta. V zadnji minuti prvega polčasa je Tacconi z dvema »čudežnim« obrambama preprečil izenačenje.

V drugem polčasu je tekma potekala samo v eno smer. Porto je silovito pritisnil in Juventus je bil potisnjen v obrambo in le z občasni protinapadi skušal ogroziti gol Ze Beta. Tako je imel v 55. min. lepo priložnost Platini, katerega so nasprotnikovi branilci zrušili v kazenski prostor, toda sodnik je pustil prednost, vendar Brio iz bližine ni zadel vrat. Portugalci si v napadih niso ustvarili izrazitejših priložnosti. Deset minut pred koncem so Portugalci zahtevali enajstmetrovko, ko je Scirea nenamerno igral z roko v kazenskem prostoru, vendar je sodnik pustil, da se igra nadaljuje. Do konca je imel Juventus še eno izredno priložnost, ko je Boniek lepo podal Rossiju, ki je bil popolnoma sam pred vratarjem, vendar Rossi ponujene priložnosti ni izkoristil. V zadnjih minutah so nato Turinčani z vsemi močmi branili prednost in na koncu zasluzeno slavili.

● **V JUGOSLAVIJI OI 1992?** Po pisanju beograjske Politike naj bi Jugoslavija, ali mesto Beograd, kandidirala za organizacijo olimpijskih iger leta 1992.

Tajnik SZ Soča Benjamin Černic
»Od nas je odvisen naš jutrišnji dan«



Do nedeljske manifestacije nas ločuje še štirje dnevi, v katerih bodo stekle še zadnje zaključne priprave, da bo množičen zbor ob 11. uri na Travniku najbolje uspel. Omenili smo že, da so povsod pravilno razumeli poziv enotne slovenske delegacije in se povsod pripravili, da bi v čimvečjem številu prišli na manifestacijo. Tako je tudi v sovodenjski občini, kjer smo se pogovarjali z Benjaminom Černicem, tajnikom športnega združenja Soča, ki deluje v tej občini.

»Nedeljska manifestacija je važna zaradi dveh razlogov. Prvi je, da

skupno ne glede na idejno prepričanje vsi Slovenci organiziramo tako pobudo. Mnenja sem namreč, da bo odvisno predvsem od nas samih, od naše enotnosti, kako se nam bo kazal jutrišnji dan. To velja tudi glede globalnega zaščitnega zakona. Drugo pa je pomembno, da smo glede naših pravic vsi složni in tako ne bomo dali duška tistim, ki nas ločujejo po kategorijah.

O tem smo se sicer pogovarjali na zadnji seji odbora in izdali naslednji poziv: »Odbor športnega združenja Soča je na svoji redni seji, dne 15. maja sprejel vabilo, ki ga je posredovala enotna slovenska delegacija na zborovanju v nedeljo, 20. maja na Travniku v Gorici. Odbor poziva, da se tega zborovanja udeležijo vsi člani, športniki, športnice in tudi ves slovenski živelj v naših krajih, saj imamo enkratno možnost, da se javno pokažemo in zahtevamo svoje pravice, ki nam pritečejo po italijanski ustavi. Športniki, Slovenci pokažimo tudi na tem zborovanju, da smo in

hočemo tu biti polnopravni italijanski državljani. Na svidenje v nedeljo v Gorici!«

Predsednik SZ Bor Mitja Race

»Gorica važen mejnik za našo skupnost«

Nedeljski zbor zamejskih Slovencev v Gorici naj bo viden dokaz, da zmore tudi naša narodna skupnost doseči enotnost, v trenutkih, ko gre za življenjsko važne mejnike. To moč je naš narod že večkrat dokazal, posebno ob formiranju OF in med narodnosvobodilno borbo. Prepričan sem, da se bodo naši slovenski športniki in športni delavci in med njimi tudi člani našega društva masovno udeležili nedeljske enotne manifestacije in tako izpričali, da je telesna kultura pomemben dejavnik v našem manjšinskem življenju.

Danes start 67. kolesarske dirke po Italiji Izrazitega favorita ni

Danes bo s prologom na 5 km v Lucci startal 67. »giro« po Italiji, ki se bo zaključil 10. junija v Veroni. Na njem bo nastopilo devetnajst ekip, med njimi štiri iz drugih držav. Prvič v zgodovini gira bo na njem nastopila tudi ena ameriška ekipa. Kolesarje čaka 3.799 km, ki so razdeljeni na 22 etap.

Letošnji »giro« je ustvarjen za tiste kolesarje, ki bodo znali dobro razporediti moči in zmagal to tisti, ki bo dokazal svojo moč v vseh etapah. Težko bodo prišli do izraza kolesarji, ki so le dobri sprinterji ali pa samo močni pri vzponih, važno bo torej v vseh etapah voziti skoraj s polno močjo, če se hoče upati na končni uspeh. Izrazitega favorita ni. So kolesarji, ki so med favoriti zaradi svoje moči v sprintih, drugi prednacijski na vzponih in tretji, ki slovijo po tem, da dostikrat osvajajo posamezne etape.

Vendar kljub temu izstopajo štirje kolesarji, ki med ljubitelji kolesarstva vzbujajo največ pozornosti. Prvi je predvsem Moser, ki je do sedaj nastopil že enajstkrat na »giru«, vendar dosedaj še nikoli ni zmagal, je pa z nekaterimi letošnjimi nastopi potrdil, da je v izvrstni formi. Drugi je Saronni, lanski zmagovalac, ki pa od lanskega »gira« na ostalih dirkah ni imel nikakršnega uspeha in je veliko vprašanje, če se lahko ponovno dokaže prav na »giru«. Tretji je Francoz Fignon, ki je lani zmagal na dirki po Franciji, letos pa je prvič na veliki dirki med favoriti za končnega zmagovalca. Zadnji pa je Visentini, ki je najmočnejši v vožnji na kronometer, ima pa tudi zelo homogeno ekipo, ki mu lahko pomaga v etapah, ki ne odločajo o vrstnem redu in tako ohrani moči za odločilne napore.

V 1. jugoslovanski nogometni ligi Olimpija izgubila v Skopju

Vardar — Olimpija 1:0 (0:0)

STRELEC: v 80. min. Ringov iz enajstmetrovke.

OLIMPIJA LJUBLJANA: Dalanović, Zupančič, Vujnovič, Katanec, Hudar, Terčič, Rožič (od 46. min. Lalo- vič), V. Ameršek, Borovnica, Petrovič, P. Ameršek (od 66. min. Voljč).

SKOPJE — Ljubljanska Olimpija je včeraj v Skopju doživela spodrslija proti domačemu moštvu Vardarja, ki se kot ljubljancani bori za obstanek v ligi. Zmaga domačinov pa zveni »dokaj čudno«, saj je Vardar povedel deset minut pred koncem tekme z zelo dvomljivo enajstmetrovko.

Položaj ljubljancev postaja po tem porazu zelo kritičen. (nb)

IZIDI 31. KOLA
Vardar — Olimpija 1:0; C. zvezda — Dixamo (Z) 3:2; Željezničar — Dinamo (V) 2:0; Velež — Rijeka 1:1; Sloboda

- Budućnost 4:0; Čelik — Sarajevo 2:2; Hajduk — Priština 2:1; Radnički — Partizan 0:5. DANES: Osijek — Vojvodina.

TENIŠKO PRVENSTVO ITALIJE

C. Panatta presenetil

RIM — V drugem kolu mednarodnega teniškega prvenstva Italije je Claudio Panatta poskrbel za lepo presenečenje. Premagal je namreč favoriziranega Američana Jimmyja Ariasa s 4:6, 7:6, 7:5. Italijan Ocelpo je premagal Francoza Leconteja s 6:4, 6:4, Mezzadri in Barazzutti pa sta izgubila proti Švedoma Nyströmu (1:6, 3:6), oz. Simonssonu (4:6, 5:7). Izgubila je tudi Jugoslovanka Marko Ostoja proti Američanu Kricksteinu z 2:6, 6:4, 4:6.

komentar trenerja andreja žagarja

»Vojna« z ekipo iz Pistoie še zdaleč ni izgubljena



Prva bitka z Maltintijem je sicer izgubljena, toda vojna še zdaleč ne. Menim namreč, da možnosti za dokončno zmago še vedno obstajajo ter bi bilo zelo narobe, če bi se dan obupali.

Prva tekma v »play-offu« v Pistoii je bila tako, kot smo pričakovali: težka in tudi precej nervozna. Atmosfera v dvorani je bila res odlična, saj sta obe strani imeli svoje številne navijače. Čeprav je bila publika domačih številnejša, ni naša prav nič zaostajala in smo glede tega bili povsem v enakovredni vlogi z domačini. Tudi sojenje ni vplivalo na končni rezultat, saj so bile napake sodnikov enakomerno porazdeljene med obe ekipe. Razlika petih točk v taki tekmi je zelo majhna in že malenkosti odločajo o zmagovalcu. Verjetno so bile odločilne prve minute drugega polčasa, ko smo dovolili Maltintiju delni rezultat 8:0, kar je seveda že lepa prednost. Poleg tega smo imeli z ozirom na razvoj dogodkov (Maltintij v bonusu že v 13. min., Giunti in Carli kmalu na klopi zaradi treh odnosno štirih osebnih napak) že v prvem polčasu lepo možnost za vodstvo, ki pa je na žalost zaradi nerazumevanja nismo izkoristili. Preveč napak v korakih in slabši procent meta kot običajno sta bili karakteristiki tega dela tekme. Po omenjenem slabem začetku drugega polčasa, pa je nastopilo obdobje precej bolj zbrane igre in prednost domačinov je začela kopneti. Ko smo se jim približali na vsega dve točki in dobro zaprli prostor pod košem, so se domači odločili za mete od daleč kar običajno ni navada. Toda bili so srečne roke. Zadevali so in prednost ponovno povečali, zato smatram, da so tokrat zmagali zasluženo v športnem in poštenem boju.

V soboto, 19. maja, ob 20.30 se igra povratna tekma v športni palači. Maltintij je v prednosti, ker s porazom še nič ne izgubi, za nas pa bi bil poraz usoden. Zato bo ponovno, kot že velikokrat doslej zelo pomemben delež lahko prispevala naša publika. Prav športno bodrenje od prve do zadnje minute lahko vso psihološko prednost Maltintija nadoknadi. In kaj je naša naloga?

1. absolutno moramo povečati učinkovitost napada, s tem da izvedemo več protinapadov, saj se koši dosega lažje kot na postavljeno obrambo,
2. napake, kot so koraki, slabe podaje ali dvojno vodenje je treba zmanjšati na minimum, saj s tem dlje časa obdržimo žogo v posesti,
3. skok v napadu moramo izboljšati, saj si tako izboljšamo učinkovitost ter istočasno prisilimo goste, da dlje časa igrajo v obrambi,
4. v obrambi je treba poleg zapiranja prostora pod košem posvetiti večjo pozornost metu od daleč, predvsem pa ne dovoliti posameznim igralcem Maltintija, da se izkažejo s serijo uspešnih metov, ker to poveča njihovo samozavest,
5. z določeno postavitvijo obrambe moramo usmerjati njihove podaje v levo, saj so na desni strani napada nevarnejši,
6. brzdati je potrebno živce, saj tehnične napake nasprotniku dajejo možnost, da po nepotrebnem izvaja proste mete.

Menim, da nas čaka težko delo, toda daleč od tega, da ga nismo sposobni opraviti. Če bomo že v začetku gostom dali vedeti, kdo je gospodar na igrišču, bo vsa njihova psihološka prednost izplahnela in so možnosti za uspeh neprimerno večje. Ker vemo, da nobena ekipa nima tako zveste publike kot prav mi, pričakujemo tudi v soboto v športni palači vso podporo in športno ter glasno spodbujanje skozi vso tekmo.

Košarka: v včerajšnji prijateljski tekmi

Tesen poraz jadrancovcev

Jadran — Olimpija 96:102 (45:52)

JADRAN: Vitez 32 (6:10), Ban 14, Klavdij Starc 10, Raubar 13 (3:5), Ivo Starc 8, Sosič 4, Daneu 2, Žerjal 9 (1:3), Vremec 2.

OLIMPIJA LJUBLJANA: Blaznik 19 (3:8), Zdovec 3 (1:3), Kompara 12, Tiringar 14, Subotič 12 (2:2), Hauptman 21 (1:1), Todorović 6, Šantelj 15 (7:11).

V okviru priprav na sobotno drugo »play-off« tekmo proti Maltintiju so Jadranovi košarkarji včeraj v tržaški športni palači igrali za zaprti vrati prijateljsko srečanje proti ljubljanski Olimpiji, ki je nastopila brez poškodovanega reprezentanta Petra Vilfana.

Jadranovci so v tem srečanju povsem zadovoljili, srčno so se borili skozi vse srečanje in bili bolj renomirani gostom tudi večji del tekme enakovredni. Izgubili so namreč le s šestimi točkami razlike.

Boris Vitez je dokaj uspešno metal na nasprotnikov koš, Ban in Raubar (le-ta je zelo ugodno presenetil)

Mladi nogometaši za »Trofejo ZSŠDI«

Za sestavo ekip, ki bosta 27. 5. 1984 nastopili na »1. trofeji ZSŠDI«, sklicuje nogometna komisija ZSŠDI naslednje nogometaše.

NAJMLAJŠI

Nogometno igrišče v Do'ini, jutri, 18. 5. ob 17.45. Trener Vojko Križmančič. BREG: Biagi, Ciachi, Santic, S. Olenik, I. Olenik, Tul, De Bortoli. ZARJA: Zettin, Leban, Gregori, Borelli, R. Kalc, A. Kalč, Gojčič, Žagar, Kralj, Zeugna.

NARAŠČAJNIKI

Nogometno igrišče v Bazovici, jutri, 18. 5. ob 17.45. Trener Vojko Križmančič. BREG: Biagi, Ciachi, Santic, S. Olenik, I. Olenik, Tul, De Bortoli. ZARJA: Zettin, Leban, Gregori, Borelli, R. Kalc, A. Kalč, Gojčič, Žagar, Kralj, Zeugna.

sta se zelo požrtvovalno borila pod košema, Žerjal, Klavdij in Ivo Starc pa so se izkazali z učinkovitimi protinapadi.

Skratka, včerajšnje srečanje je bilo za naše košarkarje izredno koristno, glede prikazane igre naših fantov pa dokaj spodbudno pred sobotnim srečanjem proti košarkarjem iz Pistoie. (bl)

Naraščajniki ZSŠDI premagali ljubljance

ZSŠDI — Olimpija 90:78 (45:35)

ZSŠDI: Kovačič 14, Kocman 6, Žetko 12, Lippoli 24, Škerlavaj, Lukša, Ban, Terčon 28, Uršič, Venier, Čebulec, Barinj 3.

V včerajšnji prijateljski tekmi na openskem igrišču je združena košarkarska ekipa igralcev letnika 69 pod pokroviteljstvom ZSŠDI premagala ljubljansko Olimpijo. Slednja je že osvojila drugo mesto iste kategorije v Sloveniji. Dokaj izenačeno srečanje se je odvijalo v prijateljskem vzdušju. O tekmi bomo še poročali. (M.V.)

Žensko odbojgarsko prvenstvo »under 15«

Sovodenjam pokrajinski naslov

Sovodnje Butkovič — Canon Tržič 2:0 (15:4, 15:4)

SOVODNJE: Cotič, Černic, Černe, Prisco, Klančič, Florenin, Devetak, Luvisutti, Tomšič, T. in L. Visintin.

Tekma proti Canonu je bila za našo ekipo le lažji trening in trener Marjan Tomšič je poslal na igrišče vse razpočljive igralke, saj jim igralke Canonu niso nudile nobenega odpora. Naše odbojkarice so igrale samozavestno in brez bojazni za končni izid. S sinočnjo tekmo so naše najmlajše odbojkarice zaključile pokrajinsko prvenstvo v kategoriji »under 15« in potrdile pokrajinski naslov, ki so ga brez poraza osvojile že pred tednom dni. Sedaj jih čaka še finalni deželni del v Tarcentu, kjer se bodo v polfinalu v nedeljo pomerile z istoimensko šesterko. (M.K.)

Odbojka: italijansko prvenstvo

Kappa prvak

PARMA — Kappa je po zmagi v Turinu s 3:0 tudi v Parmi dokazala svojo premoč in v povratni tekmi finala play-off italijanskega moškega odbojgarskega prvenstva premagala domači Santal s 3:1 in s tem osvojila državni naslov.

● **KVALIFIKACIJE ZA OI.** Na košarkarskem kvalifikacijskem turnirju za OI v Parizu je prišlo do velikega presenečenja. Velika Britanija je namreč premagala Nizozemsko z 72:71.

Naročnina: Mesečna 10.000 lir - celoletna 120.000 lir. - V SFRJ številka 15.000 din, naročnina za zasebne mesečno 180.000, letno 1.800.000 din, za organizacije in podjetja mesečno 250.000, letno 2.500.000 din

Poslani tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 11-5374
Za SFRJ - Ziro račun 50101-603-45361
ADIT - DZS 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delavnikih: trgovski 1 modul (šir. 1 st., viš. 23 mm) 43.000. Finančni in legalni oglaš 2.900 lir za mm višine v širini 1 stolpca. Mali oglaš 550 lir beseda. Ob praznikih: povisek 20%. IVA 18%. Osmirnice, zahvale in sozolja po formatu. Oglaš iz dežele Furlanije - Julijske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 775-275, tix 460270 EST I. iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski

dnevnik

17. maja 1984

TRST Ul. Montecchi 6 PP 559
Tel. (040) 794672 (4 linije) - Tlx 460270
GORICA Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481)83382 - 85723
ČEDAD Stretto De Rubeis 20
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik Bogumil Samsa

Izdaja
in tiska

ZTT
Trst

FIEG

Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Na potresnem področju začeli preverjati škodo

RIM — V Abruce se je vrnilo sonce in že to je pripomoglo, da je bilo včeraj razpoloženje ljudi na področju, ki sta ga prizadela oba majska potresa, precej boljše kot prejšnje dni, ko je deževalo. Prav tako poenjujejo tudi potresni sunki in v zadnjih urah so bili tako šibki, da so jih zaznali le najbolj natančni instrumenti. Ljudje so tako preživeli razmeroma spokojno noč in lepši dan. Najpomembnejši ukrep je bil včeraj ustanovitev strokovnih ekip, ki so jih poslali na teren, da bi preverile število in kakovost poškodb na raznih stavbah. Ekipa sestavljajo po trije tehniki, od katerih je enega določila država, drugega dežela, tre-

tjega pa občina.

Življenje pa se tudi sicer polagoma normalizira. Lahko rečemo, da »obsejenega stanja« ni več in polagoma prihaja med ljudi zavest, da se bo zdaj treba lotiti obnove. V skoraj vseh občinah bodo danes otroci nadaljevali s poukom.

Spodbudna vest je prišla tudi iz Bruslja, od koder so sporočili, da je Evropska gospodarska skupnost nakazala prizadetim področjem v srednji in južni Italiji denarno pomoč v višini 3,2 milijarde lir. Od te vsote bodo dobili Abruci 2,07 milijarde lir, Lacij 480 milijonov, Molise 410 milijonov in Kampanija 270 milijonov lir.

Stalno zaposleni v kmetijstvu

RIM — V Italiji je okrog šest milijonov in pol zaposlenih v kmetijskem sektorju, čeprav ne vsi v polnem delovnem času. Od te množice pa je mladih bore malo in tisti, ki se približajo kmetijstvu, se raje vključijo v velika podjetja, kjer je delo sigurnejše in plača gotova.

To je le nekaj podatkov instituta INSOR, ki so jih predstavili včeraj v Rimu. Po podatkih iz leta 1982 je v Italiji 3 milijone 284 tisoč podjetij, ki jih sestavljata največkrat gospodar in pomočnik. Velika večina pa se jih bavi s kmetijstvom samo v prostem času in tistih, ki so stalno zaposleni v tem sektorju, je samo 900 tisoč. Tak odnos do kmetijstva se da pojasniti s tem, da je tovrstna produkcija v Italiji izrazito mediteranskega tipa, kar onemogoča večji razmah.

Suša v Etiopiji



V nekaterih predelih Etiopije že sedem mesecev ni bilo niti kapljice dežja in posledice so še kako vidne (Telefoto AP)

Arabci navdušeni za italijansko pohištvo

PESARO — Okus Arabcev se glede pohištva in opreme stanovanj čedalje bolj približuje »zahodnjašemu«. Odjemalci iz Bližnjega vzhoda se vedno manj odločajo za pohištva po naročilu in privlačijo jih »made in Italy«, saj so kar navdušeni nad linijo, stilom in funkcionalnostjo teh proizvodov.

Ti podatki so prišli na dan prav te dni na neki razstavi pohištva v Markah, kjer je industrija pohištva zelo razvita.

Opeharjeni za »čudež«

OTTAVIANO — Velika množica vernikov in radovednežev se je zbrala v terek zvečer pred podobama Marije Device, ki sta v dveh malih kapelah v ljudski četrti Sant'Antonio Abate v Neaplju. Razširil se je namreč glas, da je iz podob kapljala kri. To je vsekakor razburilo prebivalstvo, tako da se je morala na kraj dogodka podati tudi policija, čeprav se je pozneje pokazalo, da je bila vest o »čudežu« neosnovana.

Vsekakor pa je bilo treba pregledati tudi sliko iz leta 1400, ki se nahaja v svetišču Madonne dell'Arco in ko so ugotovili, da niti tam ni sledov o krvi, je bila zadeva pod »nadzorstvom«.

Ko je prišla vest, da se niti v svetišču ni dogodil čudež, se je množica postopoma razbežala, malce razočarana, a kljub temu vesela, da ne bo v bližnji prihodnosti nobenih katastrof.

Kult Marije dell'Arco se je začel leta 1450, ko je mladenič vrgel žogo v sliko Marije Device. Legenda pravi, da je kmalu zatem z lica Matere božje začela kapljati kri...

Deželni svetovalec pometa bolnišnico

TRENTO — Deželni svetovalec liste zelenih v Trentu Roberto Franceschini je na pristojnih mestih vložil protest zaradi umazane, ki vlada v tamkajšnji bolnišnici za ostarele, nato pa se je »oborožen« z metlo, cunjami, vrčem in detergenti pojavil v deželni bolnišnici S. Chiara in je sam začel čistiti hodnike in stranišča. Izjavil je, da bo to počel vse dotlej, dokler ne bodo oblasti podvzele primernih ukrepov.

Tako bolniki, kot tudi uslužbenci bolnišnice so Franceschinija, ki je po poklicu šofer ambulance, pozdravili z velikim navdušenjem.

Rekord na dražbi v New Yorku

NEW YORK — »Matamuro«, delo znamenitega francoskega impresionista Paula Gauguina, so na dražbi v New Yorku prodali za celih šest milijard lir. Dražbo je priredila v terek zvečer znamenita »Sothebys«.

Slika je odkupil neki londonski »ljubitelj umetnosti« katerega imena iz razumljivih razlogov niso sporočili. A to še ni vse. V terek so dosegli pravi svetovni rekord dražb, saj so prodali »materiala« za kar 65 milijard lir. Med drugimi je šla v prodajo tudi slika Italijana Amedea Modiglianija.

Peš na severni magnetni pol

LONDON — Britanski raziskovalec David Hempleman Adams je kot prvi človek na svetu peš prečil arktični ledeni pokrov in je po 22 dneh hoje in 400 km opravljenih km dosegel severni magnetni tečaj. Vso potrebno hrano in drugo opremo je vlek s seboj na smučeh. 27-letni Britanec je po povratku v Resolute v Kanadi izjavil, da je bil med potjo dvakrat v smrtni nevarnosti in sicer najprej, ko ga je napadel severni medved, nato pa še tedaj, ko je padel v ledeniško razpoko in se je le s težavo rešil.

Naravna ujma v Tadžikistanu

MOSKVA — V sovjetski republiki Tadžikistan je prišlo do divjanja narave, ki je povzročilo veliko škodo. Nad tem področjem sta se namreč srečala hladni polarni in topli sredozemski zrak, zaradi česar je prišlo do viharjev, neviht, deževja, padala je toča, velike površine republike pa so poplavljen. Polja so povsem uničena in marsikje jih bodo morali preorati in še enkrat sejati. Uradna poročila sicer ne govorijo o višini nastale škode, ni pa dvoma, da je velikanska.

V Arabiji vedno več avtov

RIAD — Naftna kriza ima v Saudski Arabiji vsekakor čudne učinke. Pred njo, leta 1971 je v tej državi prišlo eno motorno vozilo na vsakih 48 prebivalcev, letos pa že na vsake tri. Sicer pa ti učinki naftne krize v Saudski Arabiji niti niso preveč nenavadni glede na to, da zdaj Arabci za svoj petrolej prejmejo precej več dolarjev, kot so pred krizo, bencin pa je tam itak še vedno cenejši kot voda.

Pogreb vojnega zločinca



V Santiagu so se na pogrebu 77-letnega bivšega esesovskega polkovnika in vojnega zločinca Walterja Rauffa (kriv je za smrt 100.000 Židov), njegovi nekdanji kameradi poslovlili od njega v heilhitlerjevem slogu (Telefoto AP)

Ugodnosti za tuje turiste

RIM — Bencinski boni za 150 litrov goriva s popustom 36 tisoč lir in boni za avtoceste s popustom 16 tisoč lir: to je prvi »severni« paket v korist motoriziranih tujih turistov, ki ga je pred dnevi odobril ministrski svet in mora sedaj v pretres še v parlament.

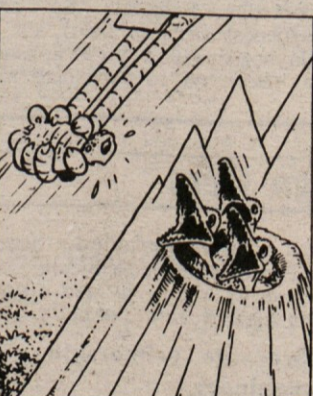
Drugi paket, ki zadeva »center«, to se pravi dežele srednje in deloma severne Italije, pa je še bolj vabljiv. Ta predvideva bone za 250 litrov bencina s popustom 66 tisoč lir in brezplačne avtocestne bone v višini 36 tisoč lir.

Skratka, tuji turisti bodo imeli vsaj glede tega posebne koristi ob njihovem obisku v sončni Italiji, saj so popusti znatni, a to vendarle še ni vse, saj se obeta dodatna novost. Prvič bodo ukrepi olajšali pot tudi turističnim avtobusom.

Gre za poseben »avtobusni paket«, ki predvideva posebne bone za avtoceste v višini 51 tisoč lir za tiste, ki gredo v srednjo Italijo in 90 tisoč za tiste, ki se odpravljajo na Jug. A te olajšave so pogojene od obveznega nakupa določene količine nafte, za kar pa ni predviden noben popust, ker je cena tega goriva v Italiji znatno nižja od evropske norme. Letos je pomembno tudi to, da bodo cestno pomoč, v primeru potrebe, lahko koristili prav vsi, tudi tuji avtomobilisti in tisti, ki imajo avte na nafto.

MIKI MUSTER: Čudežni otok

(10.) Pustolovščine Zvitorepca, Trdonje in Lakotnika



Nakazana izredna sredstva za dodatno oborožitev

WASHINGTON — Svetovni vojaški izdatki bodo dosegli leta 1985 bajno vsoto tisoč milijard dolarjev, kar je približno milijon in 700 tisoč milijard lir. To vsaj trdi ameriška ustanova za nadzorstvo oborožitve in za razorožitev ACDA. Podatke je seveda treba sprejeti s precejšnjo mero previdnosti, saj so bržkone bolj naklonjeni ZDA, a vseeno dajejo precej zgovorno sliko neustavljivega vrtenca oborožene tekme.

Vedno po podatkih ACDA so leta 1972 v svetu potrosili za vojaško opremo in za oborožitev nekaj manj kot 300 milijard dolarjev, deset let kasneje (1982) pa že 820 milijard dolarjev. Letos se bo vsota povzpela na 970 milijard dolarjev, da bi kot rečeno prihodnje leto dosegla že tisoč milijard dolarjev.

Še bolj zaskrbljujoč pa je podatek, da rastejo stroški za oborožitev v državah v razvoju dvakrat hitreje kot v industrijsko razvitih državah. Na prvem mestu so države Bližnjega vzhoda, tik za petami pa so jim afriške države.

Svetovna trgovina z orožjem je leta 1982 uresničila 36,5 milijarde dolarjev prometa, kar je 2 odstotka

vse svetovne trgovinske izmenjave. Istega leta je na sovjetsko orožje odpadlo 30,1 odstotka vse svetovne trgovine z orožjem, sledile so ji ZDA s 26,2 odstotka, nato pa Francija, Velika Britanija, ZRN, Italija, ČSSR, Poljska, Romunija in LR Kitajska. V celokupni trgovini pa so največ prometa uresničile države NATO 47,9 odstotka, medtem ko je Varšavski pakt prodal 38,3 odstotka.

Tega leta (1982) so skoraj polovico vsega prodanega orožja kupile države Bližnjega vzhoda, Irak pa je bil največji svetovni uvoznik. Trenutno pa porabi glede na prebivalca še največ Saudska Arabija, sledijo ji Katar, Oman, Združeni arabski emirati, Izrael, Kuvajt in Libija.

Skoraj 75 odstotkov vsega prodanega ali »darovanega« orožja so proizvedle blokvske države, šele po letu 1980 so se v to trgovino vključile še druge države kot Brazilija, Izrael in obe Koreji. Kljub morebitni pristranosti pa lahko iz vseh teh podatkov razberemo, koliko sredstev človeštvo namenja sredstvom uničenja, kako prav države, kjer na milijone ljudi trpi lakoto, se ne sramujejo kupovati topov namesto žita.